Tai Han Kong Bo Ltd, Publishers
Enter, At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday March 9 1938

本報社址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十七年三月九號 星期三

孔子貳千四百八十九年

夏曆歲次戊寅年貳月初八日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件：如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封面・信箋・劵據・徵信錄・捐冊・及・書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取出久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

專載

反戰情緒甚爲澎漲（二）

●日本全國人民

▲壹切經濟情況已漸趨崩潰

▲最近返國旅日華僑之談話

▲物質缺乏　日本除經濟發生特度恐慌而外。對壹切戰時軍需原料。除小數由本國產生外。大部份仰給於外國。就煤斤壹項而論。平時勉强可以自給。然自戰局開展　所有運輸船隻及軍艦。突然增加。故對煤斤方面。已漸感缺乏　當局爲節省煤斤起見。由今年壹月起。全國各澡堂所燃燒之煤斤。力加限制。查平日各澡堂。每日上午五時。卽開始燒煤烘水。直至晚上拾壹時始止。惟自限制以來　燒煤時間。已由上午五時而縮短由正午十貳時開始。而至晚上十貳時止。如煤斤倘再感更缺乏時。有將下令澡堂隔日始准開爐　次訊查日人對洗澡問題。原極注重　日當局亦不惜加以限制　其煤斤缺乏之情形。自可想見。同時對於國人製造日用必需品。而與由外國輸入有用軍需之原料。亦加以節制。卽以棉織品壹項而言。在平時本無若何限制。惟目前已禁止國人。不准穿着全棉織品　而須滲以半數人造棉。此外照相及電影原料（非林）亦禁止採用美國貨品　惟醫藥則極端感覺缺乏　所以并未加以限制云。

▲反戰濃厚　由上述種種情形而觀。日本對國民籍制及抽徵苛捐什稅。實無微不至。故日本國內壹般民衆。感覺非常痛苦。反戰情緒。因而增高。各階層人民。都有壹種最普遍之口頭禪　謂鉄與火樂。得美國等輸入。再由國內加以製造而成子彈　再行搬運全中國銷耗費無窮之人力物。而將來所得之代價如何。再徵去之人民。不幸被戰死。祇有木箱裝載骨灰之源源運回國內而已　而其代價又如何。且戰士之遺族。更須累及政府之恤養　其矛盾情狀。實無已復加。同時國內一般婦女　因當局規定每每須親送出征之軍人。而每每亦須迎接戰死將士之骨灰　非常忙碌　殆工失時。壹般婦女。無不感覺繁擾。

▲工商停歇　其餘停閉各製品工廠均被徵製造與戰時直接或間接發生關係之軍需用品。其次商業因而停頓者　居百分之七八拾。在日本侵畧中國時。原夢想所謂（征服）中國。而獨佔各工商業市塲。惟夢想終歸夢想　今其素願難償　而先弄至國內工商業　非常紊亂　且日人自佔據我華北及華中壹部份地方而後。對日貨輸入完全未見增加。且已退縮之勢。惟祇滿洲畧有日貨輸入而已。由此觀之。日人妄動干戈。何苦來哉。壹般軍閥　仍不從速悔禍　退還我所有失地　則日本大崩潰之前夕。行將降臨矣。

（續完）

本館特電

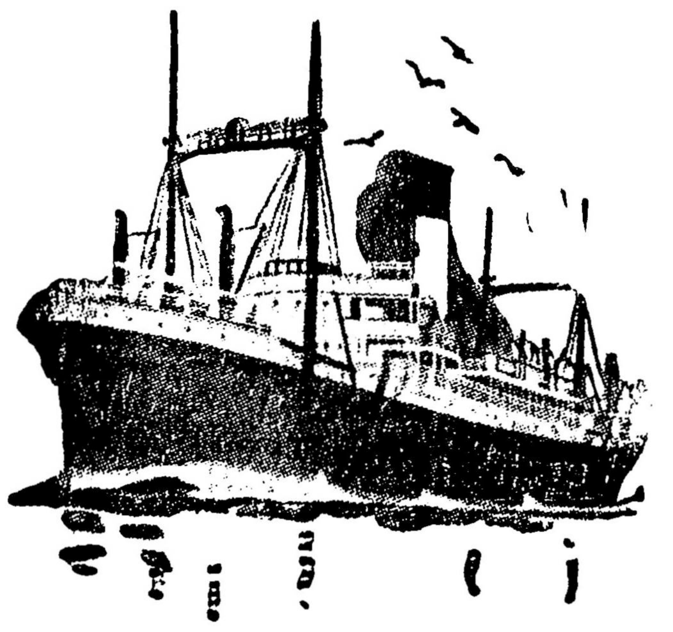
▲昨夕八時半接香港訪員電

●山西省西南部已變作戰區。自敵陷蒲州後。。我即拆毀同蒲鉄路軌道。與橋樑。以便阻遏敵前進。而據敵宣佈。敵兵不久犯潼關。但我早已在潼關設有堅固防線。

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

注意更正船期

由雲開行	船名	到雲域埠
（改期）三月十二号	且路比士	二月十五号
四月五号	千地利士	三月十五號
五月三号	益臣	四月十二号
六月五号	且路比士	五月十四号



▶二樓位八十五元◀
▶大艙位六十五元◀

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

賓路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

船長精明應信任

本行開辦至今已六拾七年中經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及愼於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕巨抗力足以屹立不移投資者於此須熟思如何方可應付各種變境究能否成設功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪及天氣清朗時則怡然自得▲本行歷六拾七年之勇往致有今日之發達足証其有能幹寶安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利滿地可等埠雇用適堪任事之華員帮忙以利便華顧客

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時
開至晨早三時
（電話）矢慶壹一九

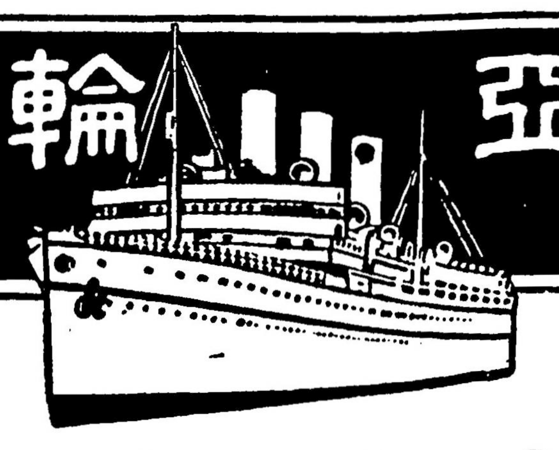
◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩丕亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

詩丕亞輪船公司



拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后	三月十九日
坎拿大	四月二日
俄國皇后	四月十六日
日本皇后	四月卅日
亞洲皇后	五月十四日
加拿大	五月廿八日

太平洋客務總司理司徒施佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒施通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

△（穩嗶暗市黨）致公堂民國卄吉年職員表

正會長 李江漢 副 黃國材
正議長 李禮耕 副 李鎭
正書記 李發良 副 羅東生
正財政 羅俊焯 副 簡英賢
正監督 呂就榮 副 梁明滄
正外交 周仁佳 副 李發彬
正庶務 馬康 副 黃景
核數員 麥保 羅和

評議員
李發銘 李其都 吳達明 吳瑞端 呂鴻璋 李長欽 沈樹和 吳肇田
蘇求 黃樹森 吳啟榮 梁成 吳灼南 岑其德 周基 呂祐
鄧錫 周石 許百 簡焜 馬焯球 沈德基 許係 松鎬
劉孔順 李其榮 李奕祥 岑如 吳應早 羅華 羅就 何春初
周近 張伯賢 伍捷文 李徂明 楊杰 呂盤 潘翕 聶彩
黃諒 潘球 許懷 潘英 蘇奕 李顯球 呂澤 呂敖
廖作 林明 鄧命 鄧漢 黃宇世 廖樂 廖同 李發琴

駐暗市党幹事 梁日昇 呂柰 李元

△汝利愼致公堂民國卄七年職員表

正會長 馬林大 副 朱福修 朱貞襄
正議長 馬理俊 副 謝添森 周家津
正西文 馬兆鈴 副 朱熙修
正中文 黃滿 副 胡德洪
正監督 黃新大 副 馬詒瑞
評議員 全体會員
卡市碌埠協辦員 潘滿 陳榮 陳祥 吳萬 胡長
威廠埠協辦員 朱泉修 胡大成 胡大輔 黃祝齡 司徒羨桓
核數員 黃子精 周家津
催收員 謝維遲 謝業
調查員 李浩 周朝
庶務員 麥昌彪

△二埠達權社鳴謝廿六年經費芳名

黃潮衍五元 胡坤二元 許禎元半
陳偉揚 李聖燕 廖馨烈 馬德洽 馬培 黃敢莊 周文喜 鄺帝曉
徐灼 曾準 黃毓燦 梁逸邦 龔開順 高文朗 以上各壹元
張培林 潘霖 甄奕聘 各五毛 宋華達二毛五

☯黃河北岸之敵繼續以大砲射擊隴海鐵路暨鞏縣與汜水縣車站。致地方受重大損害。

☯山西省敵圖分兵三路進寇陝西。第一路擬由晉省西北附近長城處渡黃河。並由河曲窺伺陝省。第二路擬由晉省西南方汾河與河津通入黃河水流處。進寇陝省龍門山及韓城。第三路擬由晉省趙村渡黃河。進寇潼關。

☯平漢鐵路暨同蒲鐵路綫內我遊擊隊異常活動。恒出而毀壞鐵路軌道。敵援兵一支隊由北南下。以圖援助前綫侵我軍。被我遊擊隊截擊。致此隊賊兵受阻遏。不能南進。又河北與河南兩省有數縣爲我遊擊隊收復

☯八日獸机十九架轟炸陝西省西安時。爲我軍射落一架。

☯有等愛國志士刻致函恐嚇參加北平偽政府諸漢奸。各漢奸接函後。異常驚懼。大有不知命在何時之狀。

☯敵以山東省軍情危急。刻由山西派岡琦赴濟南。使之督兵犯我陣地。

☯七日朝七時賊艦數十隻及轟炸机四架轟炸海口。該處砲台守軍發砲百餘响還擊之。賊艦逐逃遁。地方未受何損害。

☯日昨有漁船二隻在大溪與大襟島附近海面被賊艦截刼。船中所有糧食及衣物均被搜掠凈盡。

☯台山縣寧城郵局之郵差譚富。曾由外洋寄返之信函。竊取滙票。計達港幣數十萬元之多。旋被人查悉。將之拘案。伊又納欵保出。在外候訊。當局以案情重大。將之解往廣州地方法院受訊。法官廉悉其情。判以有期徒刑七年。並判令將該犯所有現欵盡行沒收。

☯最近台山縣政府。鎗決著名刧匪張悅欽與張日升兩名。

重要電報

●賊機又轟炸鄭州

▲城中鐵路區爲賊機破壞

上海九日統一社電。是日賊機向河南省鄭州投彈。鄭州位置在黃河岸。人口頗衆。已往兩星期。經賊機多次炸擊後。該城受損害頗鉅。鄭州又爲隴海及平漢鐵路之交滙點。城中鐵路區亦爲賊機炸彈破壞。又蔣介石所部之第二軍司令部亦設於鄭州。此第二軍乃保守黃河南岸之華軍防西部線之第一段者云

●倭求第三國出而作調人

上海九日統一社電。外國外交官已證明近日日本又欲對中國講和之訊是實。但據現目所知。日本尚未能誘得第三國出而作調人。香港之外國外交官信得倭向第三國接洽。此第三國或爲意大利。求其運動中國當道。使中日兩國直接議和。

●英大使將赴重慶遞國書

▲意大利擬調停中倭戰爭說

上海九日統一社電。意大利駐中國大使哥罅氏。近由香港偕同英國新任駐華大使嘉爾爵士來上海。伊將調停中倭戰爭之計劃向嘉爾氏陳說。是日傳聞哥罅與嘉爾兩人。或聯同探訪蔣介石聲氣。以便出而作調人。調停中倭戰爭。因嘉爾氏將赴漢口晉謁中國政府諸要人。並由漢口赴重慶。以備向政府主席林森呈遞國書。

●歇罅洩我國防計劃於倭

上海七日電　此間密勒氏評論週報一月廿六日發表評論。指摘歇罅承認滿洲國。並將德國軍事顧問代中國劃定之國防計劃。全份抄送日軍參謀部。駐滬德國領事已向美領提出抗議。

●賊機向襄陽肆虐

▲我機四架被擊落說

上海九日（美聯社）電。是日據倭訊。賊機一隊炸擊湖北省襄陽縣。該處華人空軍與之戰。華機四架爲賊機擊落。是次襄陽縣之華人飛機塲亦被敵機炸擊云

●倭政府欲言和

▲但武人要佔漢口後講和

上海九日（統一社）電。最近據有等觀察家稱。日賊政府當局刻願意與中國言和。因賊軍佔了在中國所欲得之土地。今因欲免却鉅大之兵力損失。是以願與中國言和。日賊政府當局以爲賊軍若冉向漢口推進。賊兵死傷必更多。但倭國軍閥信得現時無機會與華言和。非俟至漢口陷落不可云

●抗戰中之流動式醫院

漢口八日電。美國共同社報告。中國因戰線遼長。行軍出沒無定。專擊日寇弱点。現盛行流動式醫院。由醫生及看護七百名。編成卅七組。乘車隨處救護。除車上割治室。車上救急室之外。並有救傷車大帮以運送醫藥。接載受傷軍士至後方醫院云

●英傳教徒在黔省被戕

▲教堂爲匪刦掠

倫敦九日（美聯社）電　此間英國耶教美以美會之傳道總部接訊。謂該會駐中國貴州省之英國傳教士。高爾特暐西氏　暨華人學生多名在貴州教堂內爲華匪殺斃。　信得匪曾將該教堂搜刦云。

●法輪在山東海岸擱淺

▲英巡艦救護華人五十四名出險

上海九日電。是日法國輪船　岳嘯吔號在山東省海面柯爾些士島擱淺。爲英海軍巡洋艦　急當號察悉。　即遣水兵救護該輪華人乘客五十四名。暨歐人乘客七名出險。但該船仍有華人九名失踪云

●我遊擊隊收復十餘城鎮

▲在日寇後方活動

上海九日美聯社電。是日據華人消息　華方遊擊隊收復黃河北岸城鎮拾餘處　沿河北曾河南省邊界。在敵軍後方。即距日寇前進線四拾至六拾英里間。有拾餘城鎮爲華人遊擊隊收復。

●我騎兵在魯殲敵五百

上海九日　美聯社電　最近據華訊　我方馬隊在山東省東南方臨沂縣擊退日賊。是役賊軍五百被殲云

本埠新聞

○勸募公債總分會四誌

加拿大雲高華華僑勸募救國公債總分會昨日又有熱心救國僑胞朱月裘。親到辦公處認購公債國幣五百元。查伊子朱由現。前數星期曾購公債國幣二千元。聞伊父子均操洗衣業。積累汗血之資。皆從勤儉辛

▲雲埠岡州總會館民國廿七年職員

正會長	曾瑞	副	胡世定	監督	李鶴儔
正理財	林禮舉	副	林弼臣	交際	薛仕杰
正調查	莫麟	副	高郁	宣傳	趙恩
正西文書記	鄭康	副	廖伯良	記錄	譚基時
正中文書記	譚聘時	副	許昌言	議長	蔣容可
正核數	趙盈祥	副	余祖		
正庶務	宋昭倫	副	余暢和		

催收員

吳澤光　高綸焯　余暢和　譚基時　莫麟　趙恩

Buckerfield's Ltd.
Ft. Rogers St., Phone High. 5400
電話太崙五四〇〇

博加市費路有限公司廣告

本公司之象嘜田料經已馳名有年而售貨加增因本省之佃戶謂成數甚高凡用過者滿意信得是本埠之最良田料者也

並有各項殺虫藥水：及黑葉四拾號殺虫藥水：直接發行：或向雷溢公司：及夭奶失夫李沙故老華等處購亦好：皆係本公司之代發處：如以上所言之貨與口供不相符者：請卽報知本公司代爲察驗：

▲雲埠陳穎川總堂紀念預告

啓者本總堂定于三月弎十日午后一時舉行第十二週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案謹具潔茗敘慶統請

各埠穎川分堂
穎川報社暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

▲雲埠洪門体育會廿吉年職員表

會長	趙錦田	馬享	陳治安
書記	阮宗豪		
財政	張惠介	羅傳護	
監督	陳宜談	李灼南	
國技主任	陳飄耀	陳偉忠	袁一山
科員	呂禮	趙慶	
瑞獅主任	廖華帝	唐自璉	林保安
科員	輯臣羅	余隨時	黃炳昌

▲曾澤穎留謝

啟者弟因患咳嗽及足軟之疾久未痊愈欲歸國調理苦無川資幸蒙本埠致公堂達權社諸公爲弟開部籌捐舟費復得各叔父昆仲宗親戚友以義爲懷慨然解囊樂助始得成行高義薄雲五中銘感業於九日乘日本皇后輪遄回故里因行期倉促未獲以次登門道別愧歉殊甚謹留片言於報藉申謝意統希亮察

△穗嗲唔市黨部致公堂鳴謝經費

羅俊焯　貳元半
何春初　呂就榮　馬心明　各貳元
廖作　馬焯球　陳球　李培　以上每元半
伍祿　呂盤　黃諒　李琪　許百　林翰元　吳業堂
黃樹森　梁濃　張豪　以上每壹元
李發碩　吳泉栢　吳肇田　以上每五毛

▲今朝香港滙價每百卅一元五毛

▲加拿大雲高華華僑勸募救國公債總分會啓事

啟者：本總分會係由加拿大雲高華華僑救國籌餉總局議決組織成立：所有本總分會職員：均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作：不另改選：以資熟手：本總分會已於十月十日宣告成立：自卽日起：開始勸募救國公債：國幣每壹百元：折收坎金叁拾壹元：除照滙價滙寄香港中國銀行轉勸募救國公債總會外：將來如有餘存：弗撥歸救濟祖國傷兵難民之用：另在本總分會之下附設救濟傷兵難民籌捐處：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭殲倭賊：我國軍之奮勇善戰：震動世界：我能持久抗戰：倭賊不難盡被殲滅：區區三島：豈難蕩平：深望僑胞本救國熱情：踴躍購銷公債：則中華民族之復興：指日可告實現：此啟：

中華民國廿六年拾月十日

▲加拿大雲高華華僑勸募救國公債總分會職員

會長　林煥廷
顧問　保君皡領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顧
宣傳主任委員　朱廣煒
核數委員　周寶山　朱光耀
財政監督　李給珉　劉孔正

△駐會辦公員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
上午十二時至貳時半	貳時半至四時	四時至五時半	五時半至七時	七時至八時半	八時半至十時
朱廣煒	岑嘉旺	馬榮騰	劉仕圖	謝志如	鄺正堯
李樂人	吳品	許昌中	張洪享	許千昌	馬恒璧
周仕民	陳彥崇	余玉中	周寶山	趙里鵬	黃潮衍
劉孟義	余文中	雷家珍	許德宇	朱由義	朱少英

▲[illegible]▼

The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　　Phone Sey 5671
Vancouver, B. C

雲埠廣萬生啟事（一）

敬啟者小號前日聘得司徒國字章謀先生充當司賬職員今他志圖別業告辭職務經於民國廿七年正月壹日脫離關係如章謀先生有揭借會項概與小號無涉特此奉告

啟事（二）

新歲過了開春又來特新辦到油米鮮明海味鹹魚與及一切日用常品應有盡有如蒙遠近僑胞諸君惠顧定必批價從廉貨色選擇鮮美仰祈留意是幸

廣萬生司理雷健謹啟

苦得來。今遇國難。同情救國　慷慨義勇萃於一門。亦足風矣。

◎振華聲劇社演好戲預聞

振華聲劇社。昨晚演貪慕虛榮悔玉顏　觀衆非常躋躋。讚羨之聲。頻徹於耳。今晚又演艷情忠孝劇王（戀愛不忘忠孝）。梅蘭醫首本。唱情豐富。場口週密。定有一番熱鬧　有周郎癖者。請往觀焉。

◎僑胞結婚彙誌

域埠僑界聞人岑永和君之弟永熊君。與吻吆埠殷商鄭忠蕃翁令媛錦珍女士。於月之三日假座域埠致公總堂舉行結婚禮。業誌前報。至昨日下午五時。岑永和君又偕同其弟　在此間北京酒樓　設筵歡宴男女親友　筵開八席　濟濟一堂。酒數巡。岑君與一對新人輪席敬酒　旨酒嘉餚　觥籌交錯　備形欣洽　及後岑永和君起立　對衆賓答謝　鄧雲章君則致詞訓勉祝賀　既已。掌聲不絕。至七時半始撤席　查新郎年少英俊。新娘則美慧嫻淑　堪稱珠聯璧合。相得益彰云。

又本埠華僑李道炳君。于昨七日晚八時半假座協和教會之大禮堂。爲其次子灶倫君與馬劍清女士舉行結婚禮。是日該禮堂佈置煥然。備極莊麗。屆時中西士女。蒞臨觀禮者甚形鬧熱。婚禮儀式。由梁祝平牧師主持。在塲奏琴者有馮女士。歌詩爲何女士。共同拍奏　聲韻清新。聽者怡然。禮畢　由袞臣君答謝來賓　殿以茶會。如儀而散。

◎妻將油畫收藏夫疑被竊

前數星期有某西人投報警局。謂其住宅有數幅頗有價值之油畫。被人竊去。求市警力爲探查。但迄今尚未尋獲。詎料昨日該人又到警局。謂未失去油畫以前。其妻則往美國加省一遊。今其妻回來。伊復見油畫懸掛壁上原處。事因其妻臨過埠時。將畫藏於某棧　而未通知其本人　故有此誤會云。

◎雲島伐木工山將再開工

雲高華島之伐木工山。於上月因積雪故。停止工作。現積雪逐漸融化。擬於拾日或兩星期內。則再行開工。全於因停工而來雲埠消假之數百名伐木工人。於上星期底已乘火車回去工山　尚有數百人不日可起程云。

◎市長將起程往柯京一行

市長美蝍氏。擬於星期四晚起程往柯京。參加全坎市長大會。惟未動程以前。擬將本市之預算案結束。聞美蝍氏對於本市向省政府呼籲　求施以財政上之援助一事。頗抱樂觀云。

◎毆打賑濟局員罰欵五拾

前任市警察卡勒氏。被控毆打市賑濟局監察員錢巴氏一案。昨在此間巡迴衙提審。各情亦曾誌本報。聞法官麥黨奴氏對十貳名男女陪審員訓話不過五分鐘。陪審員即退入密室研究本案之是非曲直。約十分鐘之久。出庭宣告被告有罪。由法官判罰欵五十元作了結。罰欵已由兩名友人繳交云

◎擬將四個賑濟分局停辦

市賑濟委員擸氏　昨向市會提議。對於南雲高華　加蘭妙　卡路頓暨壽市定東等區之賑濟分局。已失去效用。不如將該四處之分局停辦。事因各領賑人須要親自携其領賑證去到總局蓋印故也　聞市會未加以表決云。

◎卅歲西人在停戰碑倒斃

昨星期日下午約兩点鐘。在戰勝紀念碑處有一西人年齡卅歲至卅五歲左右　突然暈倒地上　急送往公醫院施救　未抵步而氣絕殞命　未探悉死者之姓氏云。

◎擬設立機關管理牛奶業

市參事古墾氏。昨在市會宣布、擬設立市機關使牛奶分配成爲公共事業　倘其計劃能見諸實施。則授權本市與管理牛奶價及，配權限。惟是古墾氏未聲明市權，範圍爲如何云。

◎省議員演講日人之問題

昨星期　日省議院議員覓倫氏律師　應本埠西商會廣告暨推銷部之請。在該會演說，講及日人問題。則謂坎日之君子條約爲坎拿大對於移民之奇特條約。就卑詩省一省而論。佔坎拿大日人人數百分之九十五。而日人侵入各種職業。吾人須要令遠東注意。不能不要施補救之方　蓋日人在此享受之權利。爲英人在日本所不能享受者也云。

◎猩紅熱症發現百宗之多

現目埠中之猩紅熱症達壹百宗之多。均於今年首兩個月發現者。此數佔一九三七年全年猩紅熱症百分之五十。據衛生局人員稱：雲埠之猩紅熱症。每逢第二年則增多。去年染此症甚少。故今年增多。不出預料云。

◎騎差竟以短槍自擊斃命

寓居漢比街六一一號西人士咭氏。年四十貳歲。係回國兵士。又曾任過騎差之職。前叁年此間碼頭工人發生暴動時　伊與數名騎差被委去彈壓。致脊骨受傷。直至昨晨一点卅分鐘。飲彈自盡。屍体爲其妻所發覺。在地上則尋獲壹枝短槍。現已將遺体車往市驗屍所　以資檢驗云。

各埠新聞

◯安省救國總會成立補誌

都朗度訊。安省華僑統一抗日救國總會。於二月廿二日下午八時假座龍岡公所舉行就職典禮。是晚到會就職之職員及觀禮之僑胞。異常踴躍。座無餘隙。後來者多有向隅之歎。熱烈情形　誠空前所罕見。茲探錄其典禮儀式如下。㊀首由贊禮員關景燿請全體肅立。㊁全體向國旗行三鞠躬禮。㊂全體靜默三分鐘　致悼我國陣亡烈士㊃監誓員劉專使維熾先生就位。㊄常務委員張子田　黃壽如。麥保羅就位　㊅黃壽如宣布開會理由。㊆全體職員肅立舉右手宣誓就職。「全體職員朗誦誓詞　余等誓以精誠團結　恪守本會章程及決議案、犧牲一切。擁護政府抗戰　倘有違犯。願受最嚴厲之處分。謹此宣誓」。㊇劉專使致訓詞㊈黃鏡鳳代表全體職員致接訓詞　㊉禮成。各職員宣誓就職後。隨舉行全體職員臨時會議。討論今後會務進行計劃及推銷公債事。主席黃壽如。紀錄許月波。報告事項。麥素一來函請辭去理財部公債股主任職。討論事項。㊀麥素辭職案議決挽留。㊁公債收欵大洋每百元額收加金卅元通過。㊂統一總會成立後。在本埠推銷之救國公債。定爲第一期。每期每人最低限度須購公債五十元　通過。本會第一期公債。限于本年三月底結束　通過。如儀散會云

●都城歡送劉專使之踴躍

都朗度訊。劉維熾專使。因奉中央政府之命　來坎宣慰華僑。並勸消救國公債　兩星期前駕抵本埠。召集全僑會議、組織一統抗日會。集中抗戰力量。所消救國公債　兩星期間。將近貳拾萬、成績之佳所難料及。可見僑胞對此次救國公債　皆能盡其國民之責。劉專使因見各事稍能就緒。因公不能久留。故於昨一日下午搭四点鐘車前往柯京。僑胞落車站歡送者百餘人。致公堂　國民黨　龍岡公所　抗日會　均有專車歡送。熱烈情形。可見一斑矣。

●卡城愛國僑胞又弱一個

卡技利訊。本處華僑拒日救國會委員謝龍君。開平人。月前因患腦膜炎症。入本處公立醫院調治。殊知藥石無靈。痛于三月一日上午一時。在院逝世。查謝故委員生平努力社會。夙具熱誠。對此次抗戰工作。尤爲盡瘁。今遽歸道山。在處各僑胞。無不大爲痛惜也。查其享年四拾九歲　死後極爲蕭條。國民黨方面。刻經組織一治喪處。并定于九日下午三時。爲殯殮期云

●搜獲一百萬張賽馬彩票

柯京七日電。此間警察　昨搜捕某印刷館。當搜獲向來未有之大幫彩票。計共一百萬張。彩票格式及電模等物。一併沒收。聞所搜獲之彩票係根據六月八號在邑岑覺賽馬開彩者。

●保守黨領袖關心倭移民

柯京八日電。保守黨領袖品諾氏昨在國會間政府擬調查日人移民入口事宜。是否包括日人移民及日人侵入坎拿大之全部問題。首相喱氏答　謂政府擬專調查日人非法入口事。其他消息與本問題有關者亦搜羅之。現在未知有若干日人係偷關入口者。惟自一九叁壹年以來。查獲一百四拾五名日人非法入坎。已將全數撥出境云。

●美婦產一拾九磅重男孩

美國吉士董尼亞山七日電。此間西婦比利氏。今日產生壹男孩　重量，九磅零安士。爲美國醫學歷史上之最大者。現母子兩人均健康　世界醫學界莫不注意該小孩云。

●橫貫坎屬之空運已成功

宛地辟埠七日電。近六年以來。橫貫坎拿大航空公司飛機。由雲高華埠作首次航空郵運來宛地辟埠成功。聞該飛机由雲高華埠開機後、歷七小時五十九分鐘　即安抵此間士提汎遜飛機塲　曾在列必治暨雷振拿兩埠降落片時云。

▲還有各埠新聞在第四頁。閱者祈注意。

萬春行
參茸補藥酒

新滋補品出世
製造處　雲城　金然棧臘味廠

新滋補品出世
製造處　雲城　金然棧臘味廠

◁總批發處▷
雲埠
金然棧有限公司
KAM YEN JAN CO. LTD.,
223 Keefer Street,　Vancouver, B. C.

△△雲埠中華會館徵收義捐展期開選啓事

本會館爲籌欵繳納地稅。清還中華醫院舊欠　及執無名先友各費之需。特製備義捐據。向各僑胞徵收義捐　自去歲六月間開始辦理以來。蒙各僑胞踴躍繳納義捐　頗有成績。本會館原擬照章於去年拾月拾日開選　嗣因各埠代理人。有許多來函請求展期　俾得繼續徵收義捐。以求達到最優之成績。本會館據此。曾經召集全体職員會議。壹致議決展期至本年五月廿貳日開選在案　用特登報公佈　各埠僑胞如有未繳納此項義捐者　請本平日愛護本會館之熱忱。在各該埠代理處繳納。以襄義舉。並請各埠代理人於五月拾日以前　將義捐據之存根及欵項繳回　俾得依期開選爲盼

再者、本義捐章程　除前曾登報公佈外　另行印備。如欲取閱者、惠函通知。當即寄閱。

◀通訊處▶
The Chinese Benevolent Ass'n.,
108 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

中華民國廿七年貳月十八日

▲黃江夏堂實業有限公司民國廿七年第十五屆董事局職員一覽表

總理	洽昌
監督	紀杰
協理	殿軍
正理財	潮衍
副	昭立
中文書記	錦帆
正核數	樹柏
副	[illegible]玉
西文交際	卅穗
調查	焯純
董事局長	寄生
江夏總堂總理名譽監督	公禮
董事	錦成　寬珠　公禮　名贊　啟莊　紀堯　文甫　敬三　[illegible]岳
域都利特別區董事	啟月
玊巴崙特別區董事	恭偉
吻吆埠特別區董事	崇柳
車梨役特別區董事	禮裴

▲承頂雲埠列治文區黃合園廣告

敬者老嚕埃崙第叁路黃合園原日係黃合黃祥所耕今他志圖別業願將該園全盆架牛什物自由車馬種樹菜蔬等壹概頂與陳廸文承受訂於本月拾五號在何盈基律師事務所交易清楚倘有僑胞與黃合園賬項有關係者及轇轕未清請早向黃合黃祥理妥壹經交易後概與承頂人無涉特登報聲明以免後論此佈

民國廿七年三月八日

恒茂　[illegible]　陳廸文披露

▲白燕子誌謝

敬者：妹自抵雲市獻技：忽忽數月於茲：自維鳩拙：乏淑可陳：迺蒙僑梓迭錫佳什：藻飾逾重：愧不敢當：昨又蒙義合別墅諸君：惠贈錦標全面：顏曰「白燕新聲」：另金錢仔鈪花球鮮花等嘉珍：增光不淺：敬謹拜領：復承邀讌：齒頰留芬：厚誼盛情：淪肌浹髓：惟以未能瓊報：慚感交幷：爰誌數言于篇末：用鳴謝忱：順頌台安不備：

△錦祿致公堂鳴謝廿六年經費

（恕不稱呼）

楊寶山六元　華僑農會　李騰芳　每五元
伍鳳屏女士四元半　謝子良四元　謝汝科貳元半
黃信求　葉崇盛　馬　寅　黃　元　每貳元
謝永棠　林珠明　李　五　呂　珍　黃催運　廖　諒
陳　林　以上每元半　西人崙口市貳元貳毛五
林翰元　周龍彩　周爵家　胡維德　許　儀　西人亞參
周錦清　鄧容　黃本　西人揸李　西人夫力　西人亞戾
以上每壹元　胡三興七毛五
林　福　李　茂　溫　扶　梁　銓　周女　周安　關興
周耀子　周道霞　朱　晃　以上每五毛　何容信貳毛五

溫哥吧片打街壹百號

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話矢壓壹九九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏（亞亞亞亞）鐵路公司廣（告告告告）
◀經理處均安號地址▶
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B. C.

△華友光顧 特表歡迎

本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八点五十分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六点四十分鐘。亦可行抵都城。

本公司之「殖民車」。便利妥當。內設煮餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位被褥由搭客自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

李芳牙科
LEE FONG
437 Columbia Ave.
Vancouver, B C.
Phone Sey. 9386Y
寓哥林比街四三七號
修理牙齒全科
僑胞光顧
無任歡迎

恭頌 馮昌珠救世靈丹散

敬者弟等近來冷着傷風外感以致咳嗽有日曾服中西藥品不少均未見効幸遇友人介紹着用「馮昌珠」救世靈丹散貼治果然藥到病除還我自由誠獨壹無貳之良藥也今特樂爲介紹俾凡染有該病者當向其代理處購藥調理之必需焉

云埠 影相家周耀初 廣萬生雷健 振興公司鄭炎 英表

各埠新聞

◎各埠僑胞救國之種種

▲域多利公債支會。昨舞獅提燈巡遊籌欵。極爲熱烈。查當日溫日進。周和 馬寬 馬贊 岑泮榮等。報効汽車。車雲埠洪門體育會之舞獅人員共二拾一名（由袁龍。技師統率）往來碼頭上落。又有德隆號報効汽車裝載凉水。茶餅。供給沿途巡遊籌欵全部人員。袁金榮 報効寫中西文字（救濟難民）橫額。及別樣中西文字。李毓芬報効寫廿六名中西婦女所帶之白臂布。該等西人婦女。係由劉榮合。在西人教會介紹到來帮忙。携籌捐箱。兩日時間。沿途籌欵。難能可貴 李素英。瑞英。姊妹兩人不辭勞苦。担抬顛綉橫額 熱心愛國。不讓鬚眉 關元恩 敖宏 周靈 袁金榮 黃蕙蘭。黃鴻 周順 崔植。夫人等 分牽該兩幅裝載銀欄之大白布。萬州。昆利。各報効凉水壹箱。担大旗者。有馬英祺。袁紹 陳裕培 劉利。羅傘黃滋 馬恆鎏。宮扇黃美玉。劉鳳桂。宮燈。宋玉心 魏桂薇 鄧月金 韓玉蘭 梁鳳眉。馬羣馨 蔣佛珠。八寶 關少衡 溫健堃 馬寶傑 馬英才 黃寶華。子洲 黃慨。李芬 路程牌。鄭想 黃培 頭鑼李定來。曾華殿軍指揮 林灼如 胡凱糾儀。馬國冠 林植勤 劉孟斌。林梓球 馬寶新 雲埠洪門體育會醒獅團。唐自璉 何朝 呂鴻。余隨時。曾祥。曾昌。蔣德 蔣北年。蔣北洪 蔣北 陳霖 簡平 黃輝 黃舜 黃昌 黃瑞 黃欽 梅桂 錢芳。方棠 蔣北良等。本埠洪門體育會瑞獅團。有鄧梓材。黃華昌 楊北華 北達 梁長勝。韓焰炎 蔣辛吾 鄧社權 胡爵 胡彩。劉添福 岑家振 周伯昌 呂瑞卿 余倫。林茂 陳英。張慧亭等。婦女籌捐員。葉焯南。劉光祖 鄭悅精 劉榮合。等夫人 與梁月梅 黃妙顏 陳少珊 林重娣 周錦意。周錦奕。陳桂青 周翠蘭 李廣英 馬淑珍 劉美珍。美洲 黃美梨。劉德潔 李麗英 月英 韓栖梧 蔣寶佐。劉秀瓊 葉美。麥素瓊 溫雪嫻 關翠琛。關翠揆 周月英 徐秋定 李瓊秀。林月麗 關合歡女士等 全甯維君飾爲馬戲中男丑令人 見笑之捧腹 又有美國海軍官(Randolph Coyle) 夫人。衣中國古裝華服 親携籌捐箱向沿途中西人士。及華埠各商店勸捐。更爲熱心愛護人羣 並有榮生隆古董店。送交洪門體育會瑞獅團人獅鼓壹面。值價吉元。又在華埠舞獅巡遊籌欵時。有鄧力克 林善賓 等隨跟獅尾。登記所奪之銀標工作。致公總堂捐出插花圈一萬只。表演國技完場後。葉焯南夫人。用英語向中西人士答謝。以表盛意。全部共收入欵項二千貳百七十元。由主席周家超 與李振漢。關元恩等。經手如數点交與財政鄧錫文 馬啟亮收。爲滙歸政府救濟祖國難民傷兵之用。並即以食品依次獎勵婦女籌捐員以酬其熱誠籌欵救國之意。一班小學生飾中國古時童子軍者有。周優儂 梁月秀 黃國南 林結德 展雲 展霖 顏可親 顏良伯之兩女公子 李華進 鄧有能。陳民章 陳振夫 黃耀昌。林英俊 林英明 方奕魁 溫健儒等。

▲舞市阻訊。昨有雲埠僑胞 吳季謙 黃文炳。携由祖國辦到著名大劇家主演之「婦人心」有聲畫片。交出本埠拒日會開影。將收入之欵。除費用外。半歸救濟傷兵難民之用。已于貳月廿壹廿貳日 在本埠賚羅戲院連開映兩日。觀衆非常踴躍。在塲招待者。崔吉夫人 陳文炎夫人 崔瑤芳女士。黃珍平女士。黃美平女士。謝喜雲女士。周如貞君。關以鴻君 周南山君等。聞此畫在此演畢後。將赴沙城。及加西各處云。

▲市役汗埠拒日會。月前委派余秀明君。爲該會出席沙省民主和平援華大會代表。早經回覆 詳細報告大會經過情形。計當塲通過有三議案。㊀聯合全加民衆上書加相請求下令禁止一切戰品運往日本。㊁努力鼓吹抵制日貨。㊂向全省各城市鄉村民衆積極籌欵救濟難民。又查余君少年英俊。爲人慷慨。此次膺本會派爲代表。當日曾附給余君拾元。爲出席之運動費。惟余君卒將此欵捐與該大會。於此益足証余君是壹愛國愛羣之青年。誠不可多得也。

▲夏路弗市中華救國會。於貳月廿日。開全僑會議。屆時各僑胞異常踴躍參加。如儀開會。隨由財政主任譚到才君報告。計第五六兩期共勸銷國幣公債四千零壹拾五元。又賑濟捐欵共計美金三百壹拾七元四毛九。當衆議決。如數滙交紐約中國銀行。代購公債與賑濟。並決定二月初旬。繼續舉行第七期募捐云。

不用搔癢 29
一分鐘可以(消)癢

雖最頑固之癬班志（班志兩字從疒參）等發癢●倘用凉潔及防腐之DDD藥水治之●癢即立止●其中各油有解除皮膚刺激之效力●且清潔無油膩●又不留汚点●塗之立乾●雖至痛癢●藥到即除●如欲試用●可向藥行購買一樽●每樽三毫五●苟不見功●原銀奉還●

▲相信恨晚

弟患心痛凡廿年中西名醫診治多矣總不見效友人陳君勸服懷仁氏之遠年心痛茶弟當時尚未置信嗣他力証該氏藥物功效如何神速梓里如何推重方勉壹試今果奏功故導同病而離苦海也

旅美舍路源利號江海永白

▲讀者注意

加拿大與省政府之壹九三七年入息稅格式紙。其屬省政府者。應於今年貳月廿八號填報。屬加拿大者。應於今年三月至四月卅號填報。不能愆期。對於此項填報。惟專家始能辦理妥當。本事務所接理此種工作 取費從廉。且常開門。如有商榷。請親臨或從電話及來函均可。

本事務所在喜市定街東十六號
第十層樓壹〇壹七號室
Room 1017 Holden Building

▲駐云埠全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事照得全加洪門致公堂第八屆懇親大會曾議決改組駐雲埠總辦事處爲總幹部及凡駐加拿大會員壹律要從新註册徵收註册費及開辦費每會員額定共收銀五毛在案各堂會員依期註繳者固多未曾註繳者亦復不少故再行通告限期陽曆三月卅一號止截請依期註妥清繳前來須知盡壹己之義務方能享受公衆權利先此登報聲明俾衆咸知此佈

雲埠公推陳宜談、、廖永年、林鐵郎、鄭松煦、周文喜、伍大成、爲註册收費專員

李潤潤（潤）潤潤庭

△廣告注意

承接建築木工判工包料改造新舊屋樓宇兼椟花紙與及油漆等業工精價廉對於工作特購備各種机器製造快捷妥當但各界男女僑商如蒙賜顧當特別相宜務使貴客滿意現在凡建築改造新舊事業對於市新例莫論木磚大小可以隨時向市政廳請發給准照斷無妨碍阻止之理男女僑胞關照請留意焉 寓緬街新源靴舖門牌五百四十二號

電話 日（大漢公報駐所）時磨七〇九二 夜 則忌利市五二五三Y

▲極樂氏藥房遷舖擴張
大減價剪此字付來照價八折

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次服完壹樽陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也

治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉
治交感無力 治夜夢遺精 治精虛癱墮 治見花卽洩
治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五毛
久戰水每樽貳毛五 美容露每樽五毛 白濁丸每樽壹元
處女丹每樽貳元 採花無憂丸每樽壹元 心痛粉每樽一元
風流散每樽貳毛五 立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
齊人樂水每樽五毛 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
治白濁莖痛 治皮膚奇癢 治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨
痛 治大便閉結

▲極樂氏藥房新址▼
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

雲埠達權社支部啟事

公啟者。照得本社。茲爲徵收積欠月費與各種欠項事。由全体會公舉鄭松煦、關崇安、曾荔燕、袁龍、四君。爲催收專員之職。用特佈聞 以昭慎重。凡積欠月費與有各種欠項之社員。如見鄭、關、曾、袁、四君到時。希賜接洽。並將欠欵照交轉來。俾資挹注。至紉公誼。專此佈告。各宜知照。

中華民國廿吉年二月五日

△維城達權總社收到各埠社員年捐（續三）

陳福申 黎 簡 龔定燊 司徒妹 林 卓 馬心民
以上廿六年 彭木廿七年

▲貳埠社員

李來百 張明滉 李聖創 譚文廣 蔣會可 黃禮富
蘇杜儀 林文合 李焯偉 梁廷袞 李來仟 俱廿六年

▲錦碌埠社員

張燦 馬堯 楊雲增 梁業德 俱廿五廿六年
陳瑞 馬存 劉明 趙景 蘇英奇 李錦
鄭信 梁銓 周爵家 李仲聖 李九勝 張椿穠
林德仁 謝維燧 馬生 謝家 沈桂釗 周開琳
黃俊棠 以上廿六年 張其廿六廿七年
黃國連廿三廿五年 林襄德廿五年 關崇昌廿七年

▲卡技利埠社員

雷家鐸 龔自强 蔣安杰 鄭南勝 鍾貴璧 司徒耀廷
阮洪旺 梅巨 溫松 鄭修美 阮華長 胡維贊
黃福有 黃寶森 黃琴章 余鴻惠 李世儒 周家職
司徒熾 梁裕昌 雷家瓊 阮華贊 馬文 余定祥
陳軒文 余灼南 余民和 雷法祥 馬世熙 謝德佐
雷宜藹 黃瑞洪 歷均 俱廿六年 黃桂棠廿五廿六年

▲雲埠社員

陳良焜 甄培 俱廿五年 陳玉蓮 鄭燗 俱廿四廿五年
張明益 岑杰 吳北海 趙華新 李祐祁 黃就
廖炳 陳典鏗 俱廿叁至廿五年 蔣德廿五至廿八年
馬寬樹 伍勳賢 聶芹芳 周玉生 俱廿五廿六年
馬洪恩 林普慶 張惠介 馬大莊 廖華帝 吳正潔
陳宜顯 周相 高才 黃啟莊 黎焜燊 曾宜新
岑琪 梁少文 陳賢 吳文取 黃炳輝 朱少鳳
鄭齊女 丘發多 簡 李 黃增業 龔開順 岑卿扳
岑漢傳 唐樂 黎卯 鄧庚 梁成 趙萬可
謝瑞廷 黃鳳珍 關瑞美 胡洪 吳松茂 周文煥
吳槻煜 鄭帝曉 林保安 簡國安 梁伯 馮定煜
廖崇籌 岑杰 薛金麗 周少川 周潤槐 陳懷春
馬福平 趙華新 廖平安 胡鳳初 伍大成 司徒昌萱
雷維 吳兆 司徒泉 馬暢政 劉勉余 司徒庚晃
余悅章 鄭松煦 龔廸 曾荔燕 何潮 司徒廣宏
呂輝 駱才 鄭祺 張明益 許兆都 俱廿六年
馬福平 陳社有 黃賢慶 李其銘 俱廿七年
李矛 黃擴昭 何少青 林樹 俱廿四至廿五年
袁龍廿三至廿六年 廖北悅廿四至廿七年

▲吻吆埠社員

甄英廿六年

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會啟事

本總分會製備徽章壹種分發認購公債之僑胞以資識別茲從本日起凡本總分會由駐會員分發仰各僑胞携帶本總分會發出之公債臨時收條來會領發徽章至外埠僑胞前曾寄欵來本總分會買公債者請各該埠經手人將買公債人姓名買公債年月及本總分會發出之公債收條號數開列前來以便按名点發

又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者本總分會亦樂爲代辦此啟

中華民國廿七年貳月七日

△吵磨埠達權社民國廿七年職員

社長 吳春生 譚子華 評議長 馬立熯
議長 曾鍚元 麥兆民 幹事科 馬元樂 趙仕照
書記 鄭炤炘 陳向榮 調查科 黃遠光 李福英
外交 黃邦彥 譚子富 催收員 曹嵩 黃寬習
監督 鄭鴻彰 張木生 核數員 陳文祿 陳宗敢
財政 陳中洪 李崇鉅 庶務員 馬康政
議員 全体社員

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打(三星)

良舊之擅　委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

拾三益沙壹元
廿五益沙壹元八毛
四拾益沙貳元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

發昌馮珠記　也靈丹發出

一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
一治斑癩粒仔（瘡症）　風濕骨痛
一治脚底生（雞眼用此丹散貼一次斷尾又羅白仔係因冷傷癢痛）

靈丹散每罇重（一兩庄一員　二兩庄二員）

出世不滿數月馳名世界

藥內有單千餘字詳細解明醫治

1344 Kingsway Vancouver, B. C.　電話 Fairmont 997

如外埠加郵費壹毛

雲埠代理處　廣萬生　金利源　廣裕隆　周耀初　中華藥房

加拿大　中原興

g Co.
t. E.
.C.

本店自去歲恢復在港永生隆辦庄：對於中華國產油糖什貨：地道藥材：及一切日用常品：經源源辦到新鮮貨物：幷蒙遠近僑

：

物萌芽：

園業　僑

辦到大宗菜

選購：零沽

僑胞諸君：

雷鳴春（京都）　雷鳴春（京都）　雷鳴春

精補精

夜多小便　不便

天寒夜深，朔風似箭。請服精補精，可將此患掃除，功效立見！

精補精乃御醫秘傳。宮幃補品。功能健腎培元。凡身體虛弱，精血不足，色慾過度，以及根深蒂固之腰痛，夜溺，夢遺等。服之立愈。

雲埠代理　活生行　金利源　廣萬生

祖國新聞一

給與日本之苦惱

●外商口述僞「滿」一

漢口通訊　記者頃晤一留居東北多年的外國皮貨人　近從東北抵漢　據說日本在「滿洲國」投資數千萬元　組織一强大的軍隊　現已成爲一個嚴重的問題　而引起着更大煩慮　惟因此項「滿洲國」軍隊在目前　需極大量的可靠日本軍隊　加以監視　否則　這亞洲大陸的一角　實難維持

日本所以不惜化着巨大的代價　把若干萬陸軍　遣往東北全部各地　其動機　與其說是受到蘇聯的邊境威脅　還不如說是由於內部的不安　來得切當　在「滿洲國」內　現在已有若干所在的「滿洲國」軍隊　大量的携有軍械逃亡到山中去　充當抗日的義勇軍

關於抗戰的消息　在關外　是全被封鎖着　但是在東北的人民　藉着無線電機收來的竊聽　以及關外來人的傳述　也頗多報章所未載的消息　在東北各地報章所載的　都是敵軍勝利的消息　並宣述其戰事的動機　爲掃除在華的共產勢力　而謀討伐及推翻南京政府的治權　但是壹般人民　所互相耳語着　却都是中國軍隊的勝利消息

寒冷的冬季開始　日籍的移民和商人都紛紛地忙着把家眷送囘本國去以求安全　一般日人　都知在冬季的若干月中　義勇軍　必日趨活躍　因一入冬季　東北各地的河流都凍結之後　日軍的調動困難　飛機也難於自由活動　而出沒無常的義勇軍　便極易避却日軍的攻擊　自東北返囘的日民　便是恐怖消息的製造者　由於此輩狼狽歸去者　述說東北境內不安的情狀　於是往東北境內　發生嚴重騷亂的謠傳　便到處彌漫着　在中國境內的日僑　現在都已撤退囘國　所以「滿洲國」境內日僑的撤退自然也是不用申述的理由　但是　般人　對於目前的局勢　莫不抱極大的懷疑　那便是「在日本人統治的東北　迄今不能造成安全樂土　那麼要藉日軍隊之力　而使中國本部　一齊均趨於日本所認爲滿意的正常　而實現其人陸政策　究竟需若干時日呢」

據該皮貨商人說　對日本統治東北的重大威脅　並不止是組織完全行動有明顯目標的義勇軍的活躍　且在華北戰事爆發　潛行出關入東北各處的志士有數千之衆　在東北及朝鮮境地在努力引起當地土著軍隊的反日　以若干萬元代價　以謀收購義勇軍之類的順從　其結果　也毫無功效　在目前蘇滿邊境上仍存在極緊張的空氣　而且有日趨嚴重之態　若干月前曾屢次發生事態而引起着恐怖　其結果　雖均以愼重之處埋　而趨於平息　但凡此一切懸案　在今日　實有如火焰之重燃　隨時都有爆發戰爭之可能性

若是日本壹旦侵畧冀察晋綏魯的計劃完成　而在內蒙古全部　有着極度的行動的自由　到那時　蘇聯或將被迫而不得不起而有所行動　爲了免除西比利亞被日本切斷的威脅起見　外蒙古自將起而阻止日本之行動　所以將來外蒙古境之被日本侵入　或將使遠東最强的一國　發生着戰爭

關於東北境內的白俄　日本對於蘇聯威脅的嚴重性　似乎還沒有使東北人民馴順的重大　若是壹旦日本在西比利亞發生戰事　而能利用忠於日本的「滿洲國」軍隊與人民　不難操着戰事上的勝算　但是自滿洲事變　以迄於今　日本對東北人民的馴服問題顯然是壹籌莫展　而同時　在目前　是處

（續祖國貳）

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔漏醫金十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

So Hong Chong　1706 10 Ave.　Regina, Sask. Can.

壽壽壽壽　同　春春春春

▲救命聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹着用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲仙血良藥　獨步專治腸風下血豈名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此　遲疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元瘡科損口拔毒生肌埋口膏效膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州專同作者號選辦寄來諸君備求正藥祈留意爲如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受皆寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

△民國廿七年山巴崙聯英閱書報社職員

社長　許恢遠　馬世任
議長　馬立紱　曹潤威
書記　周永熾　陳長惠
演說主任　馬允政
科員　黃煥樞　曹福興　周永煒　馬淦慶
外交　曹福春　周永彪
監督　鄭纘橋　李臻
財政　馬參記

美國羅省　曹達均醫生　達新藥房

The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.

美國南加省大學藥物學學士兼藥劑化學師中央國醫館委員

內外全科精理花柳咳血痔血痔虫婦人血崩奇難雜症藥費每料五元先惠

●●小腸氣靈每盒三元　主治小腸氣●或痛或不痛●或睾丸腫實●或陰毛附近●企即脹●臥即消等症●屢試屢驗

●●痔瘡靈　內外痔肛門起粒痕癢皆合　每盒二圓

●●風濕靈　治手脚關節痛或全身走痛　每罇二圓

●●血毒靈　治日久花柳毒血毒所發各症　每罇二圓

●●白濁靈　新起濁或日久濁尾二盒好　每盒二圓

●●週身風癢藥　半料三圓　全料五圓　發無定處·此癢·抓之粟起·起即消·消又起等症·此藥能根治之·

▲恭頌良醫

余患小腸氣症腎丸腫痛異常就近求醫毫無功效乃轉求曹達均先生治理服藥僅半小時其痛大減連醫數日遂完全妥當又同伴高佐治母子患久咳不止亦賴曹先生治理着手回春以此足見曹先生醫學高明特誌數言以銘感佩旅 Wash Market. 1919 L St. Bakersfield, Cal.　周煥啓

祖傳四代醫生唐達曉內外全科

專醫　內傷吐血　肺癆咳嗽　腎虧甜尿　花柳痔瘺　跌打駁骨　瘰癧瘡瘍　癬癩眼科　婦女經疾　紅白痢症

醫寓在雲高華埠片打街東門牌二百四十九號

如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣

Hugh Dard Tong
249 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

△京墨致公總分堂民國廿吉年職員

正會長　李熞　副　李猷全
正中文　林壽　副　李連
正西文　李樞南　副　趙仕松
正議長　吳邦植　副　譚澤霖
正監督　趙仕泮　副　朱進元
正財政　鍾功達　副　周達年
正核數　趙兆平　副　李壽偉
正幹事　葉康長　副　鍾良
參謀部　陳應富　伍于慣
幹事員　李善與　余天一
文牘科　陳如炳　周博之　馮一新　蔡文波
交際科　蔣旺　劉瑞明　蔣平　周自盛
財政團　甄顯熾　蔡弼周　李社泉　黃官普
宣傳員　陳衡嵩　雷漢雄　何貽德　甄聖禮
調查員　李有貴　朱容錦　雷鏡維　周紹雄
評議員　周家倫　王涉川　劉維閏　張濂　余國深
黃鏡泉　林仕舜　周銘恩　張振　陳祖杖
朱廣祥　江景光　陳道典　蔣華　黃賢棋
朱家炳　羅燦　余秀中　周芳美　黃發榮
羅煥九　蕭德浣　李仁足　柯九如　張均
葉子才　蔣洪　羅康　曾毓葳　李萬
何紹濟　馮潤慶　蔣球　羅信武　梁沛
梁燈英

△二埠致公堂民國廿吉年職員表

名譽會長　譚文廣
正會長　陳金全　副　梁廷袞
正議長　李天立　副　黃禮富
正監督　李發星　羅仲康
正書記　梁鍊石　宋昭懋
正交際　李來百　黃石安
財政員　譚文廣　蘇杜儀
核數員　陳旺　黃禮富
庶務員　潘林
幹事員　羅子禎　李聖燕　葉遠捎　李聖創
調查員　李奕仍　梁灼南　李聖洪　吳錦昌
宣傳員　李焯煒　蔣會可　區育學　余穆和
董事部　譚煜　林文合
文書　林文合　譚煜
評議員（駐尾利璽埠）
蕭國祺　宋福如　李新　宋華達　黃桂昌　周池均
李就　黃亨　李松　林添　鄭顏　司徒文源
黃鉅　曹翔燕　劉用賢　葉文選　甄才　江灶
雷維碩　林倉　梁煜　劉福　林立權　廖長
葉崇義　李瑠　李來仟　鄧位　陳寬　賴均
謝恩　劉希彬　梁乾新　張明焜　鄭慶瓊　宋羣盛
廖儀　廖烈綿　李世傳

△古尾利市致公堂民國廿吉年職員

正會長　鄭慶溥　副　廖宏燕
正議長　陳彥達　副　鄭鉅光
中書記　鄭炎　副　鄭寧家
正財政　廖宏燕　副　鄭慶慈
正監督　李輝　副　李沾
西書記　鄭發寧　副　周錦華
宣傳員　李桃　梅榮　孫炳　楊安
核數員　鄭正壽　鄭寧家
調查員　黃子維　鄭宏舜
庶務員　鄭家滄　鄭尚淦
評議員　鄭家環　鄭尚舜　吳滿　岑樹　鄭進聲
鄭宏雁　岑澡　岑年　岑貴　鄭連長
鄭宏舜　鄭女

△錦祿達權社廿吉年職員表

顧問　林德仁
正社長　謝維燧　副　楊雲增
正議長　李天常　副　李仲聖
正書記　梁銓　副　梁業德
正外交　張琪　副　周開琳
正監督　張椿積　副　沈桂釗
正理財　馬林賢　副　張椿毓
交際　周伯豪
宣傳　張椿澤　林襄德　伍于賞　馬炳堯
調查員　李照　周海　謝纘緒　馬本祺
幹事員　馬卅　謝舟彥　鄭逢　趙景
庶務員　何英能　李九勝　關興　劉明
催收員　周卓　馬生
評議部　社員全体

△省沙沙城致公堂民國廿吉年職員表

會長　位燕　森章
外交　洲文　黃龍
書記　德銑　立棟
宣傳　希勸　洪都
催收　文興　培埠
核數　鄧有　伯寬
評議部　華樂　翕政　鸝章　才哲　吉祥　曾江　世照
俊質　安衎　祐爵　椒本　梁盛　余貴　經倫
葉德　周富　綿緒　持位　本壹　本總
財政　聖檢　愼俊
監督　心能　勸政
議長　世仕　本恩
調查　梁三　明世
庶務　本晏　余潮

加拿大

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

敬者本號新編春季行情部內附有劉專員維織先生親手題救國勿忘國貨及詳載有西人預言中日戰爭最後勝利必屬我國數千文字經於貳月十九號分寄各埠僑胞新知舊交如未有接到者請通函索取當即奉呈

大帮國貨辦到價廉物美 如蒙光顧本號特別歡迎

雲高華代理林棟臣 固精益腎丸 萬應拔毒丹 每罇一元

加拿大

中興公司

卡技利
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

新到大宗貨品
增城絲苗
新花萱占
青皮大蕉
正沙田柚
甜柑甜橙
茨菰鮮栗
應有俱備
蘇杭藥材
雜貨海味
批價相宜

世界大旅館 設備完美堪稱全埠冠 諸君來住宿 便知招呼妥當相錢尤合算
[illegible]
司理 黃家駿 鄭添明
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

▲祖國新聞二▼

於一個特殊的地位 因爲他們對於日本的効忠 是很可疑的 此輩白俄大都非常窮困 若是他們一旦能善價而售却其所有的資產 均將立即離滿而往中國本部謀生 在本年冬季中 預測北滿的敵軍獲得駐屯的若干區域中 必將有義勇軍 加以不絕的襲擊 而將使日本獲得一九三一年以來 任何一個冬季中 所受的更多的損失 雖然敵軍或不難使這些暴變 壹一的加以平抑 但是平抑這些暴變 所需的擴大的軍力 換一句說話 便是日本國庫上的一個巨大的漏巵 華北戰事的發生 已使東北日本移民發生極大恐慌 而開發東北的資流之流入 亦已歸於停頓 在東北境內雖無大規模戰事之發生 但一切事業的進行 在華北戰事未結束之前 無論如何 必然是談不上的了

劉湘遺體舉行大殮

蔣委員長親往主持

漢口通訊 劉湘遺體 於元月廿二日上午舉行大殮 蔣委員長親往主持 各机關長官 到有汪主席 居正 于右任 孔祥熙 何應欽 何成濬 徐永昌 賀耀組 邵力子 朱家驊 秦汾 盧作孚 陳布雷 錢大鈞等四拾餘人 十一時正舉行儀式 蔣委員長主祭 於主祭時 委員長全爲哀悼 誦讀祭文後 即完成典禮 委員長當時對劉夫人慰唁甚殷 并垂詢其子女今後教育等準備 拾二時許委員長偕員離去 此外對公祭移靈日期 已經決定 公祭日期 決於廿五日上午九時至拾壹時由黨政軍代表致祭 下午一時至五時 由各方代表致祭 移靈上船日期 決定於廿六日上午九時 軍委會并派少將陳杰爲護靈專員

北平偽政府擅改稅則

上海訊 據華人消息 中國財政部下令中國總稅務司梅樂和 着彼下令全國稅關 不可遵行北平偽政府最近所宣布之修改稅則 財政部發言人今日在漢口與記者談 力言有關係國應注意稅則修改之嚴重性 彼謂此種舉動不祇破壞中國政府重要收入机關之完整 亦即爲蠶食外國政府應有之利益 及影响以關稅收入抵押品爲之債主之權利云

◎實驗遺精夢洩藥丸每盒四元 壹盒斷根
◎實驗久流白濁藥丸每盒四元 一盒斷根
◎實驗滋陰補腎壯陽藥丸每料八元半料四元 諸虛百損 病後欠補 夜多小便 功効第壹
◎三角虱膏掃光藥散每盒壹元
◎久流毒尾藥精每罇四元 此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的濁尾流出壹服立止

林崋樑氏發明萬應搜毒葯精

實驗珍珠 搜毒葯精 每寸三元

此藥專治、黃白貳濁、小便刺痛 鵝頭鹹疳、或紅或腫。橫弦芒菓、便毒魚口。各種疔毒、睪丸腫痛、陰囊腫脹、久年餘毒、紅点紅粒。時起時止。筋骨疼痛、楊梅結毒。週身破爛 面部浮腫 虫行蟻咬。陽動筋抽、餘毒墜脚。皮膚血毒。紅暈斑点、大便燥結、諸般百毒、不拘花柳初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患也。每次壹粒。此藥精並無藥味。最易入口、服後五分鐘藥力走達五臟兩点鐘見功。搜除一切惡毒。盡從大小便而去。自然全愈。絕無吐嘔喉腫口爛牙痛等症發生永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻碍工作之憂 此藥精男女老少咸宜 百發百中。奏効如神。誠治花柳獨一無貳之聖藥也。

此藥精全是蘇黃色 貴客注意免受假冒

寄藥郵費本國壹毛不寄COD見諒寄銀紙要買担保免致遺失

加屬都城醒華報 城多利萬育堂
加屬夏城廣東公司 紐約劉韶公司
美國的彩永利公司 古巴灣城民聲日報

▲紐約代理處永和昌公司
Wing Wo Chong
34 Pell St. New York City

▲雲高華總發行舉操氏藥行
舖在哥林比街四三貳號
GU TAO SHE
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

▲本藥行電話 詩磨六一七九Y

雲高華埠

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

新到大宗
十淨增城絲苗
頭號絲苗 新上絲苗
新花萱占 油糖海味
蘇杭雜貨 地道藥材
膏丹丸散 甜蕉甜橙
桔菓柑菓 正沙田柚
合時水貨 樣樣都齊
僑胞惠顧 無任歡迎
行情印便 函索即寄

▲中華畫報57 58 59期 每冊四毛●●

◀最新台山縣地圖 已發售八毛五毫

上海戰事攝影掛圖

The War Photographs of Shanghai

圖分壹·貳·叁·四·四種 每幅高卅寸 闊廿寸 乃刊中日大戰情形 且有中英文詳明 每幅沽二毛五 郵寄每幅加五仙 剪此告白買足四種包寄費

畫報
代理人梁定邦
L. DING BONG
13 PENDER ST W.
VANCOUVER, B.C.
片打街西十三號

●舊開平明報第十三期至四十期每冊沽一毫●
●新事雜誌開平明報台山華僑雜誌每冊毫半●

平賣佳音

限賣兩星期止

各種內衫八折
各種靚羊毛襪八折
各種工說衫八五折
各種鬆羊毛搾結八折
平沽

International Clothing Co.
44-48 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
電話 Trinity 5209

雲埠喜市定街東四拾八號 萬國衣裳店啓

▲卡忌利致公堂廿七年職員

會長	胡維贊	雷家驛	
書記	黃柳堂	吳溫溪	
交際	謝德佐	陳軒文	黃國藩
財政	梁裕昌	黃琴章	
監督	李世儒	余民和	鄺南勝
收數員	馬恒倫	余潮中	
核數	雷法祥	鄺修美	
庶務	鄭忠灼	雷法祥	
評議員	本堂全体會員		

△維城致公總堂民國廿吉年職員表

正會長	林紹廣	副 張慧亭
正議長	劉希禎	副 陳摯振
正監督	林義南	副 陳和業
正文書	林筱唐	副 曹曾智
正外交	李振漢	副 劉榮合
正理財	鄧錫文	副 溫光祥
正庶務	周煥瓊	副 呂就

董事部

周道緝 羅小白 湯惠予 黃雅泉 李振漢 蘇振燃 曹曾智 梁歡
林貫通 吳其 朱作霖 岑永和 黃榮蘭 歐陽成 劉孟斌 湯樂
胡世增 張慧亭 馬心民 周朝鎬 梁蘇 胡錦

評議員

劉希祝 劉鈿 周順榮 劉維彬 關建生 李根 呂瑞卿 鄧傑
林熾 崔梓 阮俊 李樹元 呂楫 胡富和 趙奕南 阮豪
周南德 劉維創 林棠 林長 聶有林 梁春集 胡侍臻 馬恩
呂祥紀 李德維 司徒凱 林英傑 關聯福 謝培 趙熾潮 張灝
譚仕統 林舉緝 廖佑 林善賓 徐絡 葉玉琪 周丹遐 陳祥
林堯卅 陳雲煖 馬恒沃 張聯昌 黃臻 阮杰 梁長勝 鍾合
鍾美錦 周灼

幹事部

陳文會 李雁朋 曾榮 鍾鍊 鄒番扶 宣傳部 司徒琪 錫社
陳昌 陳智 黃威 梁康 雷華 林智 林堯 盧標

催收員 龔定燊 張自信

調查員 林焯 李安 吳棟 周祥 林谿 陳玉亭 岑家振 林牛
梁仁燔 梁仁榛

核數員 謝栢 曹曾智

占市埃崙幹事 林五 崔璇

沙利ㄅ瀝幹事 甄錦 駱森國 雷莊 曾好傳 劉松 葉勝

宿坑幹事 錫東賢 曹綸細 林遠球 鄒進寶 沈金志 曹日霖

△雲埠致公堂廿七年職員表

名譽會長	張椿杰			
正盟長	李希寶	張惠介		
正會長	陳宜顯	林三合		
正議長	趙錦田	黃華燦		
正書記	阮宗豪	廖華帝		
正外交	王華進	阮漢三	王華斌	薛金麗
催收員	廖喜	張四和	龔開順	鄭煜南
幹事部	東治安	林鐵郎	蔡冠英	趙秀榮
調查部	廖永年	馬放山	徐如欣	周槐
正理財	黃增業	羅傳護		
正監督	陳宜談	李灼南	馬亨	
核數員	林保安	陳炳		
庶務員	湯保	伍勳賢		

周什彪

宣傳部

容月池 宋甘泉 張明益 林曾慶 林翰元

董事部

劉孔正 鄭松煦 黎宗煊 余悅章 龔德添 蔣安翹 林翰元 朱亮
蘇其桂 馬大莊 黃增業 黃擴照 盧啟振 陳宜談 劉棣全 駱莊
羅傳護 吳英樓 黃傳彩 鄭煜南 周文喜 林三合 彭盤光 梅學
廖崇鑾 蘇光乾 陳根源 林鐵郎 鄧雲章 廖華帝 趙錦鈿 廖喜

評議員

岑禮傳 岑漢傳 蔣德 唐君碩 吳機煜 黃啟莊 林顯燧 黃來
曾荔燕 黎北社 蔡旺 伍大成 鄺瑞鈿 薛覺慶 何貽亮 胡洪
馮燮坤 譚嵱時 李炎 羅彭年 馬如鸞 簡國安 梁有 鄭燗
陳翼耀 鄭新福 馬洪恩 高文朗 鄭帝曉 馬福記 廖平安 岑炎
曾京 陳賢 趙槐 薛聖接 馬德洽 呂禮 黃兆欽 徐灼
謝志如 袁能 陳明堯 侯穩 陳愛謀 周耀初 吳國華 吳兆
許昌平 吳景辰 林英鳳 何貽泰 鄭泗龍 岑嘉旺 陳孟沛 吳女
雷維意 司徒其祥

△卡技利達權社廿吉年職員表

社長	雷家驛	胡維贊	
議長	吳曆均	李世儒	
交際	周家職		
財政	黃琴章	梁裕昌	
中文	鄭煜榮	余卓劍	
西文	謝德佐	李東海	鍾貴璧
監督	鄺南勝	余民和	
庶務	余如良	鄭芹藻	
催收	馬恒倫	黃炳祥	
核數	雷法祥	雷家滄	
評議員	全体會員		

▲吩磨埠致公堂民國廿七年職員

會長	鄭彰揖	譚子華		
議長	曹嵩	吳英習		
書記	陳向榮	陳宗啟		
監督	曾錫元	梁歡喜		
評議長	馮宏强			
調查	張木生	趙仕照		
核數	梁彬	馮潤森		
董事部	曹嵩	李英	朱賓賢	黃來
	李汝	黃榮邦	鄭彰揖	馮宙
財政	陳明琚	鄭錦蕃		
外交	鄭錦帆	黃邦彥	譚子富	
宣傳	馮宙女	李福英	吳什梓	
催收員	曹言獻	黃寬習		
幹事	馬元樂	黃遠光	鄭連義	鄭彰統
庶務	張大裕			
評議員	全体會員			

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏 每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每樽弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林彌臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔瘺　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業復久為全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙凡投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科腳氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明了如決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列△外埠每樽加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銀　立止內傷吐血汁每樽銀　一掃光癬水每樽銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每樽銀　立止心痛汁每樽銀
痔瘡橫痃芒菓汁每盅銀　急救撞紅撈攣汁每盅銀　內消痔漏汁每樽銀
立止夜夢遺精丸每樽銀　腎虛陰虧腰痛散每樽銀　三鞭補血汁每盅銀
立消小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　立消浸咸內汁每盅銀
立止腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每樽銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打返魂止痛丸每只銀　備傳牙痛藥水每樽銀　立消腫腳汁每盅銀
立愈扯氣斷根丸每樽銀　神效瘰癧內消汁每盅銀　婦科產後肚痛汁每盅銀
化痰降氣止咳丸每樽銀　光明退朦眼藥每樽銀　拔毒瘡科藥膏每盒銀
風濕腫痛癱瘓汁每盅銀　遍身血毒瘙痕汁每盅銀　萬應頭痕藥水每樽銀
跌打萬應止痛散每服銀　花柳合歡兒毒汁每盅銀　立止頭暈藥水每盅銀
[illegible]紅雲血[illegible]汁每料廿元　[illegible]丸每樽銀

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正熊胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

粵屬新聞

緝私艦追獲走私船

廿一日凌晨三時許　駐江門北街西江緝私辦事處　派有緝私員廿餘名　乘海晏號緝私艦在新會縣屬第八區江河面游弋　旋見有帆船一艘　迎面駛來　該艦知是私梟船　即喝令停駛檢查　詎該三帆船竟用土炮及机關槍將海晏艦轟擊　艦上員兵亦還槍射擊　當時槍聲卡卡　砲聲隆隆　响震遐邇　雙方激戰兩小時　其中兩艘私船不支　且戰且退　餘一艘尚開槍頑抗　及後雙方彈藥均盡　私船在古井河面逃走　緝私艦銜尾窮追　迫近私船之傍　艦上有水兵趙永　奮不顧身　携手溜彈一枚　躍過私船擲彈轟炸　當堂將該船炸穿一大洞　艦上各水兵亦紛紛過船　與各私梟搏鬥　隨將私梟二人轟下水中　另有男女私梟一人受傷倒臥船上　其餘各私梟見軍官衆多　不敢再抗　遂俯首受縛　結果生擒男走私匪黎㨿仁馮根等五名　女走私匪黎何氏等兩口　該艦即將各匪及私船拖回北街辦事處辦理　及拖至三江河面　私船因入水過多　遂在該處沉沒　返抵北街後　該艦水兵趙永肺部中有壹彈　受傷甚重　廿二日午旋在北街仁濟醫院斃命　查緝私艦此次緝獲私貨　計有白糖貳千餘斤　鹽貳萬餘斤　火水九拾餘罐　並繳獲長槍二枝　駁殼一枝　土炮四門　查該走私船　係在三江組織走私之某公司所有云

匪黨截劫墟渡

東莞函　往來石龍東博墟妹記墟渡　昨月拾六日下午貳時　由東博墟滿載貨客　往石龍　五時許駛至沙河白馬圍河面被匪五人　乘小艇駛近　拔槍指嚇　登船搜刦一空而遁　失贓共值七百餘元　渡主黃妹　即往防軍及警察所報案

黨員組殺賊隊

海豐縣革命老同志曾維光鍾楚翹李華牛胡烈等　近以暴敵侵我日亟　凡屬國民　自應協助政府驅除倭寇　特發起組織革命同志殺敵隊　並擬有辦法各項　准忠實黨員自由參加　已籌備就緒　日間組織成立

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾　各廠大小鐘錶　各款眼鏡　代理開平明報　全年報費五元　五毛　司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

良友「戰事畫刊」由第一期至第十六期　兩期貳毛五

（蘆）（溝）（橋）事件畫刊　五毛

艷粧的或半裸体的美女牌　長卅寸闊廿寸　每幅四毫　三幅一圓

中英合璧京（滬）（杭）（甬）詳圖（即江蘇浙江戰區地圖）　五毛

並附中華民國疆域圖

中華新地圖　五毛

袖珍英華字典　一元二五

中英對照華英四書　三元五

廿七年大本通書　二毛五

譚運廚書貳元五　黃軫章廚書五元五

新寧雜誌毛半　外埠三毛

華僑雜誌毛半

探海燈叁張一毛　香港循環報一毛

中華戰事專號第一二三輯即57 58 59期每期四毛

Y. Bing 1706½ 10 th Ave. Regina, Sask. Can.

选据無力倫足藥價之函極多情實可憫益幸商准告白等費畧廉援助以故減收六五折俾得甘露同沾但每次不得購過三料

▲信者得救

▲求子未得者注意　▲矛戴弱小者注意　▲男女心痛者注意

▲整軍經武丸每料銀四元　一料見效　此丸滋陰種子助人身体發育使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也

▲遠〻心痛茶每劑銀四元　一劑止痛　此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限一劑斷根

序述製藥緣起　加拿人懷仁氏余高祖父曾從張永嘯天師習堪輿於江西受日召全巡撫衙論圖偶談及醫事得巡撫示此祖傳秘方屢試屢效活人無算余心存濟世非是藉此圖利不然則黃六市井之流製藥多種信口雌黃偽誇萬能無病不愈此全一俗語謂雷公打死都能救返生一豈不是發財捷徑何必偏製貳種想明達君子當必大悟矣

本氏此次回加重作藥物普舉益由祖國備辦鮮明生藥加工配製其效特速至中農先牛諸藥一勢雖兼顧轉出壽同春人藥房繼辦茲獨一貫本氏在海外廿餘年原有此术種良藥行世購藥者請先寄銀單包支郵費COD不受如付出國仍照老例按址直達可免過稅之煩

貳料五元向無代理以資慎重倘維亮察

裕綸德記發行所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到　增城絲苗　新花萱占　貨靚價平　油糖茶豆　各江海味　日用食品　無一不備　行情印便　函索即寄　**大宗**

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感[illegible]跌打腫痧傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痧中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每罇價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五

雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆　活生藥行　中華藥房　福星藥房

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

純粹唯一之國貨

國民政府註册局立案　有廠址可尋　有證據可查

精味
VE-TSIN
天廚味精
鮮味特強

有味哉！天廚味精其味之鮮美　精之特強　有意想不到者〇若用味精一份〇其味之美〇足當別號味粉三份〇請購一試便知優美

各埠商號均有發售

雲高白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B.C

所有書籍大廉價八折

包醫斷根白濁葯水每罇四元

目錄印備函索即奉

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整萬為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A, Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杬文披露

致公堂廿七年職員表

（尾利慎血）

正會長	洪昌	關崇駿	
正書記	關榮國	李扳	
正外交	吳沛霖	梁標	
正監督	方榮	關昌國	
財政部	關國就	關崇進	
催收員	張培振	黃洪光	
核數員	關崇和	關章	
庶務員	麥水	李滿興	
正議長	張椿宏	張林潤	
評議員	張杞梓	關國雅	關崇海
	馬整	胡寬銘	張椿洽
	張晃濯	胡王	張炳聲
	梁瓊芳	關仲寧	黃希堯
	梁坤	李汝洪	張錫松
	張文裕	張進廷	黃成
	關煜勳	梁金海	關勳協

△二埠達權社民國廿七年職員

社長	李來百	李焯偉		
議長	蔣會可	李大立		
書記	李奕仍	黃連		
交際	陳履權	黃石安		
財政	蘇杜儀	李漢		
監督	李聖創	羅壽		
宣傳	余毓連	梁灼南		
核數	黃禮富	宋昭猷		
催收	梁廷良	羅星全		
調查	余穩和	李來仟		
庶務	張明滉	劉希鑾		
砵尾路壟埠書記	林文合	譚煜		
評議員	林立權	黃鉅	區育學	葉崇義
	葉文選	林三和	梁郁	宋華修
	宋華達	吳錦昌	雷維碩	譚文廣
	易郁	梁華長		

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻　点間頓　雷振打　雲高華　卡技利　域多利　列必珠　沙市加寸　波蘭頓

駐（域点）總公司啓

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啓

壹年之計在于春
可愛的春光又來了

小號爲迎合諸君的需求起見現印有小目錄對于衣裳方面有許多貢獻餐館用衣方面如女衫圍檯布茶巾圍身等價錢之平前所罕見其次如旅館方面床布枕袋等尤爲價廉物美如蒙光顧敢信　諸君有相當之所獲也

各色鷄皮綢恤衫		每三件拾貳元五毛
各色條紡恤衫		每貳件七元
厚原色床布	54X90	每張八毛貳
白也胡枕袋	18X33	每打貳元三
雪白蔴花檯布	54X68	每打拾四元半
原白光身檯布	63X54	每打拾元零五
原白利寧茶巾	17X17	每打八毛五

（新欵男女衫樣各色絲布線仔絨　各種布辦中英文目錄函索即寄）

雲埠　國光公司啟
Kuo Kong Silk Co.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C.

耕菜園的最要是什麼？

就是播種及時　和選擇正種樹　本號歷年所辦種樹貨真價廉久蒙　諸君推許現又

辦到大宗

包心芥菜米　矮脚白菜米　高脚龍牙白
矮脚召菜米　白花芥蘭米　青梗菜心米
早水菜心米　紅葉莧菜米　白葉莧菜米
雪白蘿蔔米　碎葉芫茜米　大葉蕹好米
水蕹菜米　韮菜米　各種瓜仁
應有盡有　零沽批發　特別相宜

總代理（化學工業）社出品——「味生」

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

△老市喦致公堂廿七年職員表

正會長　張培祿　吳昂
正議長　梁象惠　鍾旭基
正中文　吳昂　張炳韶
正西交際　周家藏　鍾爲根
正財政　店派餐館　陳坤
評議員　林高德　張培纘　梁荀女　黃做　馬昌瓊
正催收　吳襄衍　林沾
正核數　雷學諷　雷家森
正監督　張培植　黃增日
正庶務　鄺光祝　黃德闓
雷家曾　雷好　謝來

▲因肘骨脫節　致神經發炎

此婦於四個月前、左部肘骨、曾遭脫節、其後雖經安置、然節間遽發神經炎、致手臂不能伸展、其後奉囑服食加辣陣鹽、獲效殊佳、茲將其情形舉列於下、

〔余四月前遇險、肘骨脫節、狀甚嚴重、雖幸獲安置、惟其活動、覺得手臂不能伸展、遂驗諸X光鏡、當時據外科醫士宣稱、余染風濕症、因奉囑服食加辣陣鹽、每晨須用熱水和鹽壹匙吞服、今則精神頓爽、肘部疼痛消除、日覺手節寬動矣〕(Mrs. P.)

考風濕壹類病症、每由尿酸積聚体內所致、而加辣陣鹽之成分內、有兩種物質、有溶化尿酸結晶之能力者、其餘成分、則有援助排洩溶化結晶品之功效云、

（此鹽各藥肆均有代售）
Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞▲

●省會警察局　維持治安之種種進行

廣州訊　廣州治安當局、月前即在第壹期壯丁內抽調壯丁五千餘人、爲義勇警察、再施以各種訓練、使其隨時協助現役警察執行職務、協助維持治安、查第壹期之義勇警察訓練、將屆結業、俟結業後、即開始服務、記者昨訪晤省會警察局某負責人、據談如下、

㈠第壹期義勇警察、下週即可結業、結業後、即按照其所住商店地址編隊、每隊設一大隊長、有事時、即隨時召集出勤、服務期間定爲六個月、在服務期內、完全爲義務職、不支薪金、平日亦安所業、第壹期訓練後即繼續辦理第二期、各學員則在第二期壯丁隊內抽調、訓練期間爲兩個月、將來亦按期訓練下去、以充厚本市維持治安力量、

㈡本局與女聯會合辦女警察訓練班、定於二月拾五日開課、各隊長則由原日上海警局之女督察調任、以資熟手、

㈢本市搭霸王車之風、日甚一日、本局連日同憲兵司令部派隊在各車站拘捕、計三日內捕得霸王餘百人、除現役軍人外由憲兵司令部辦理外、其餘各霸王概由本局處罰、其處罰辦法爲拘留一日並罰銀一元、以後仍繼續辦理、務使霸王絕跡、

㈣近日漢奸常利用收音機刺探軍情、有時更私自播發反動消息、淆惑人心、本局日前會同電話管理處擬具防範辦法、呈交黨政軍聯席會議交通統制委員會通過、第一步爲登記各收音機住戶云、

粵省糧食問題趨日嚴重
米商停辦米以致市價飛漲
二月十五日起勸人民食雜粮

廣州訊　本省爲米穀不敷自用、向藉洋米及各省米穀接濟、旬餘以來、本省因敵艦騷擾、當局爲愼重國防計、暫將虎門海道封鎖、壹般米商乘時停辦米食、以致市價日漸飛漲、現粮食會委員及各關係機關、已速謀善法救濟、茲將最近本省米糧情形、及各方救濟進行、分誌如下、

▲粮食會召重要會議　本省米價日趨嚴重、粮食調節委員會、以影响民食至爲重大、二月拾五日上午拾時、特在該會召集各委員、各科長討論調劑救濟問題、拾一時許始散會、聞會議結果、對於現目糧食運輸供應等救濟問題、已有具體辦法、料不難解決、

▲湘省軍米大批抵粵　省府主席吳鐵城、綏靖主任余漢謀、日前聯請中央設法增運湘米來粵、頃查中央軍政部長何應欽、已飭長沙軍需局代辦湘米分批運粵、幷由粵漢路局指撥列車專運、現湘米抵省者、前後已有數批、但此次由第四路軍運輸處起卸存儲、除備足之外、倘有盈餘、始能接濟民食、至于來粵湘米、專作粵省軍粮、民食方面、則利用洋米接濟供給、

▲華南公司存米上省　華南米業運銷公司經理兼粮食會運銷組長主任陳伯莊、以本省糧食最缺乏、厥爲廣州及潮汕等地、該公司現決與粮食委員會合作、將港方華南公司之儲倉米石分批起運上省、暫時接濟、陳氏經於日前赴港飭該公司駐港辦事處、將倉米石拾萬担起出、分別運往廣州潮汕等地、將來此批外米抵省後、交付糧食會、依市情環境分配批發（未完）

各吸烟有經驗之人●喜歡用惡頓烟絲●以其能捲成醇淨及芬香之烟仔故也●而惡頓烟絲●確係易於自捲●其味美香也●

注意注意　實驗良藥

一

耑＋治

虛濁

風流諸君　染是症者　經年屢月
中西醫藥　調理無効　請用此藥
一服見功　數服之後　包愈斷根
每服一元

雲埠各商店均有代售

△上海保和堂藥局出品
◀處訊通華高雲埠▶
Bow Woo Tong, 129 Pender St. E. Vancouver, B. C.

陽痿救星丸　雙料二員　單料一員

夫人生缺憾　莫若陽痿　絕嗣傷身　雖有妻妾　房無樂趣　富有田園大宅　百年壽滿　遺屬于誰　言念及此　能不悲痛　若欲補救亡羊　請服本堂之陽痿救星丸　經過一点鐘之久　發生效力　陽强偉大　種子必得　馬到功成

續嗣丸（壯陽）全價

戀花亢陽露　每罇三元　主治

陽具細小　發育不全　房術乏力　未交即洩　男嗟女怨　是等惡疾　若不療醫　永沒樂趣　本堂發明一種妙藥　名爲戀花亢陽露　外擦簡便試於生殖器前部　僅三分鐘之久　發生效力　偉大驚人　長大迅速　効驗非常　有病去病　無病健腎　不傷身体　種子神奇　非係誇言　當面見功　如不立効　原銀送回　每塗六滴于生殖器前部　隨即交媾　越媾越太　令人驚駭　永遠長大　百發百中

內消痔丸　每罇一元

主治肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難・腸頭反凸・遠年痔血・壹服見功・若不効驗・原銀奉回・

楊梅脫癬膏　每両五毛

主治牛皮頑癬・紅雲血癬・疥癩紅点・楊梅爛脚・痛癢不堪・壹貼全愈

活命靈丹　每盒一元

主治楊梅結毒・遍身遺爛・濃水淋漓・痛苦難當・疥癩搶癬・一掃全愈

愛情花露　每罇五毛

主治矛戟不銳・配以花露・堅硬鋒利・久戰不倦・無傷身体・不碍生育

天生堂
加拿大　雲高華
HEN SANG TONG
511 Carrall St.　Vancouver, B. C.

花柳一掃光　每盒三元　暫收二元

花柳惡毒　人所共知　絕嗣傷身　損容跌体　無異癩瘋　傳染迅速　殃及妻兒　豈不令人避忌　欲除斯患者　速服本堂之花柳一掃光丸　永除後患　不傷身体　不碍生育　梅毒初發　小便刺痛　或五淋白濁　鵝頭鹹疳　橫弦芒菓　魚口便毒　久成結毒　面浮耳腫　紅点斑癢　面似虫行蟻咬　眉毛髮落　心驚肉跳　天變腰痛　骨刺肉痺　遍身頸項　紅雲血癬　梅毒墜脚　膿水淋漓　痛苦不堪　此等惡症　服到此丸　莫不斷根　雖入危境　亦得逃生

服法　每服十三丸　症輕減丸　症重加丸　一日一服　温水送下　三日全愈　忌食燒酒毒物　愈後不戒

奇異靈丹　每罇三元

主治統治癎疾・風濕骨痛・花柳餘毒・遍身梅癬・皮厚屑屑・百藥無効・一服見功・萬病消除・

醫生薛覺慶司理

◎幸遇

曹先生果實明白我之症也
咬醫到脉頭金盡仍無功效始函求曹先生治理藥付來
藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰
仁術

開邑許浩頤恭頌
Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房鑒前接付來夜夢遺精丸二両照單服後已無夢洩確見功效特字報知

差李梁柏上言
HOY TAI, P.O. Box100,
CHARLIE LEONG PARK
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸	每両一元二毛五	專治無夢滑洩二両見功
△新久白濁丸	每盒一元二毫五	新久刺舌早起封頭皆合
△消粒解毒丸	每両一元二毛五	血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水	每樽一元二毛五	濕毒癬粒痕癢搽之即好
△男子七疝丸	每両一元二毛五	小腸疝氣等症二両見效
△化痰葯水	每罇壹元	無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸	每両一員二毫五	胸痛氣痛二両見功
△瘀積作痛丸	每両一員半	瘀積風痛氣頂吐血均合

曹曹曹曹　統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候
醫安

旅墨國劉日初敬上
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到之處定必爲先生介紹也

林善美上言
Sam Sing, BOX 511
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敬者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌
C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

鐘聲

（國術稗史）粵派拳師陸阿采別傳（二一）

朱愚齋著

美桃少氣餒：遂不能復事隱忍：突出斥其擅破江湖夙例：復以譏言見毀之故：且謂爾今售於人者：豈無贋鼎乎：願予我觀之：一察爾今所售者：為甘草檸檬否：言時睛突筋露：狀如餓虎：其人笑曰：善哉問也：苟不來詢：某則無以自白吾心所蓄：世之不明某之善意者：無雖疑吾故為斯語：圖暢消所售：今既來詢：又安可不自明吾心乎：蓋某混迹江湖以來：最厭惡者以僞藥欺世之人：蓋人之購藥：為備急時之需耳：苟其所購者為僞藥：匪獨於病無功：且可促其天年也：某甚病焉：因不憚獲罪於彼輩：為社會人羣造福：今來叩於吾何也：豈亦為一邱之貉耶：茲姑勿論：今以爾之所謂江湖夙例而言：凡有人正當為演技售藥者：則不能於其旁設檔：必俟其事已始為之：據是以思：則其非之：蓋以同屬出謀衣食：何能其事畢而始為：苟其終日事猶未畢：豈須東腹忍饑：以待之乎：揆諸情理：事焉有如此遷就：爾今後亦宜去此陋習：茲又以爾頃謂吾所為售於人者：非為甘草檸檬：茲語益見智識薄弱：何以言之：檸檬一物：非藥品比：市者可立嘗之：為真為僞：無難立辨：雖然：事實勝於雄辯：吾當有以使聽者知吾言不虛也：言已：呼王亮捧檸檬出：次第予觀衆以嘗：用以證其說不誣：王亮既出：美桃遂了然於胸矣：冷笑曰：爾之所為：今已盡知矣：敢以姓氏見告否：曰：烏有不敢：爾其靜聽之：吾為何如人：乃茲士附近拳師林秀山也：語才已：美桃突搶勢奮拳進：秀山急運臂架禦：遂合手於塲中：時美桃取攻勢：秀山拳理高深：知能守者方能攻：主從抵禦中：默察美桃之遺詣：而美桃雖拳技精嫺：理則不如秀山之厚：以秀山今之屢屢為避讓者：必因技弱而懦懾我武勇者：益蓄勢運拳：向其正中門戶進以黑虎偸心一法：拳來：秀山退前馬為後馬：運兩手之指疾奪其腕：此為雙龍伏蛟之法也：腕既入握：則持之奮力為扭：謀以是毀其腕：美桃亦甚能：腕雖被握：亦能以法自解其困：急將手沉下一墜：發助手加於彼奪之腕上：上者向外力割：下者往後力抽：二力交用：困勢遂解：且乘解脫之頃：轉化左右通大拳法：密集進攻：（未完）

制戰爭死命的人

（尊）

英國的神秘的發明家麥蘇(G. Matthews・數年來在秘密的生活中埋頭工作：絕少與世上有所往還：直到現在：人家才知道他所努力的是想怎樣消滅轟炸機和潛水艇的破壞力：和怎樣避免某種疾病如毒瘤的微菌繁殖等：用了科學的新發明：他就被稱為準備制鬥爭於死命的人：

麥蘇隱居於威爾喜叢山之中：住宅周圍：被鐵蒺藜製成的籬笆所包圍：大門則以鋼製：並僱用了許多可靠的扈從：管理他的財產：屋中裝有強光燈・使黑夜照耀如同白晝・

現在他所研究者：有下列的數項：每件事都是頗費心思：非單獨一人所能成就者：㊀為倫敦發明一種新的防空術：即以火箭散佈金屬網於天空之中：㊁完成一架電流機：足以在二十哩外測得敵人潛水艇的所在：㊂擴展電光的用途：尤其注重於死光的研討以消滅毒瘤的生存力：㊃火箭飛機之發明：使速率每分鐘行二二哩：人類可以坐了這種飛機到月球上去：

一九壹五年：由英政府主動的麥蘇所做的實驗：費用共計拾二萬五千元：海軍上將費靈：勃來福曾親臨觀看：他操縱「光線破壞」的實驗：麥蘇並有一艘沒有人乘坐的船：可以東西進行：在甲板上有砲壹尊：能自動地射出砲火：

麥蘇的業績已引起一般人的注意：大家相信新的電光發明之後：鬥爭也許有消滅之壹日：

他現正研究一種不賴綫圈傳遞的電流：這種電流的光綫足以使正在進行中的飛機停止：「埋葬」砲壘：癱瘓壹個流成的罪犯：但現在還談不到有怎樣的成就：現在僅能在六十尺外用了他神奇的光綫殺死一隻老鼠：又在同樣的距離內制止正在發動的馬達・使一碟砲藥炸裂・又能使盞電燈發光：沒有一根電綫的連接・但明滅如像有開關一般的便利・

麥蘇又希望這種光綫能治療毒瘤症

麥蘇的金屬防空網細如游絲：足以破壞敵機而有餘：還防空網用火箭以一分鐘一哩的速率深入冥蒼：五分鐘內可以昇達二萬尺的高度：那火箭有六尺長：形式不壹：依情形而定：火箭用液气(內从巠)氣作燃料：

「洪門信條」

以忠誠救國・

以義氣團結・

以義俠除奸・

陳覺生一門漢奸

（自雄）

日來華北組僞府之消息甚囂塵上：漢奸陳覺生：江朝宗輩均大肆活動：排演傀儡戲：陳覺生者：當平津陷落際：以北寧路局長資格出任走狗領袖：故于今番籌組僞府：乃見用于日寇：而其能否成功：正在不可知之數：當年前陳未置身仕版之始：嘗于上海法租界為二手經紀：陳為黑籍中人：黑白兩米：支持匪易：以是每鶉衣百結：流連于談話室中：寒酸處容非筆墨可刻寫：是其為人：于此可見：陳兄弟二人：長曰洞庭：昔于平市經營小食店：殆後陳為饑寒所驅：竄回故里：值洞庭所業失敗：兄弟二人遂以販運毒品餬口：由是結識日寇浪人不鮮：陳今日之賣國：其無恥歟行早在十數稔前：洞庭嗣是厥後：亦買棹東渡：轉赴東島營生：現所經營者有理髮店洋服店等數家：私運毒品之勾幹仍時值乃兄之力：屢為毒祖國也：沂自中日門爭事爆發以來：洞庭非惟效命日寇：且自動捐款三千元助日寇軍費：以獻媚日寇：更為虎作倀：壓迫留日僑胞：強令捐欺：其長次二子：亦乘時大肆活動：到處欺凌：因此為壹般愛國僑胞憤起反對：並以陳人面獸心：辱及祖國：自招滅亡：華僑某團體特于日昨呈報中央：請嚴命通緝以戢奸邪：覺生今方獻醜于故都：而洞庭又率其兩子搖尾于敵島：一門漢奸：真不復知天下間有羞恥事也：

張競生與嶺東民運

（芳）

張競生自摒絕性學：埋頭建設以後：粵當局乃使之長建設委員會：於是「生極其趣」口號：隨之而見於建設綱領中：白雲山夜花園之計劃：且將告實現：苟非暴敵入寇：戰局隨敢者：張氏必得盡其生平所學：為粵人謀「生趣」之建設・惜已・抗戰以還：政治機構突變：其與戰事無預之各机關：均在裁併之列：建委會坐此：遂陷停頓：諸人乃作廣陵散：競生亦離粵赴汕：瀕行語人：謂此行返汕：將有以自見：其後果聞競生已改弦易轍：致力嶺東民衆運動工作：然歷時數月：成效可觀者仍甚微：其故何在：乃費索解：茲据傳聞：競生返汕時：適當汕市形勢最為吃緊之際：當局方忙於佈置軍事：市民則羣情洶湧：組織民衆：競生雖有是志：而形勢若此：竟無所成：以是殊侘傺也：競生於人生素抱樂觀：行事則純任情感而偏于敢任：不幸而生當今日：家國憂危：埋首苦幹之外：更無可樂：其壹鬱蓋可想見：然自郭沫若南下主持民運：百粵民氣：頓見蓬勃：當局近亦盛倡軍民合作之論：此或足使張氏重新振奮・賡續其工作耳・

詩界

五日之夜：白燕子女優：演其賞標首本戲：「水晶簾下碰崩頭」：蘊藻繽紛：得未曾有：僕於觀感之餘：為賦四絕：用誌其事：

（彪篦）

水晶簾下碰崩頭
都為荷花君子逑
畢竟金能能捷足
畫眉京兆亦風流

其二

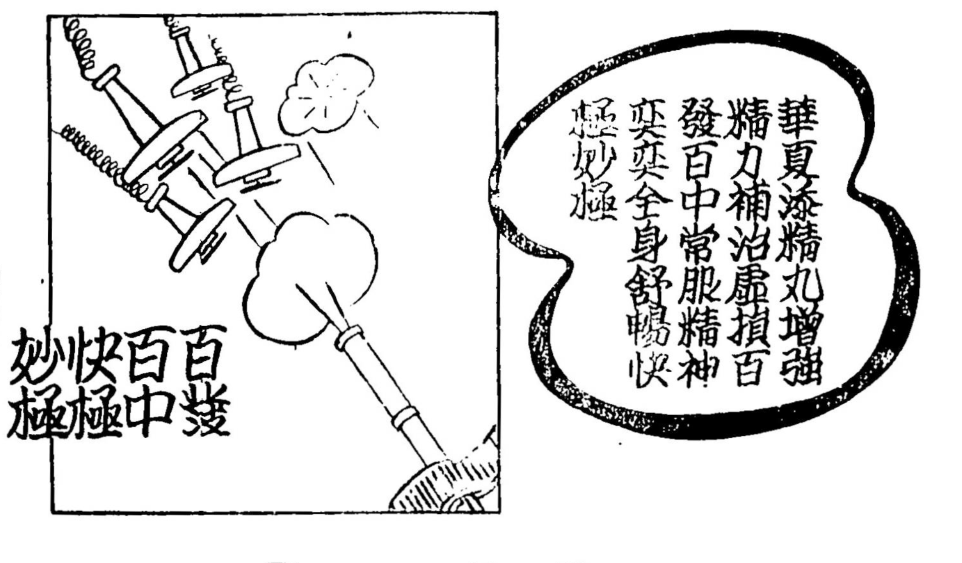
人間豔福羨雙修
月到圓時孰與侔
却笑情塲失意者
貪嗔妄動欲戈矛

其三

清歌曼舞記今宵
贈釧留題意自調
白羽高翔金谷燕
子聲傳奪赤城標

其四

紅牙敲玉譜新聲
託跡天涯覽物情
一自品評名愈重
春風得意酒頻傾


華夏添精丸增強精力補治虛損百發百中常服精神奕奕全身舒暢快極妙極
百發百中快極妙極

華夏添精丸
・稱心滿意的補劑・
(功能) 健腎生精　益氣養血　培元固本　廣嗣延年
(主治) 精神缺少　腦弱胃呆　夜便濟洩　腰痛腳軟　耳鳴眼花　陽事不舉
(特色) 根本培補　老少咸宜　八粒見功　不燥不滯
上海華夏藥房創製
香港發行所 皇后大道中 三百十九號
HWA HSIA DRUG CO
319 QUEEN'S RD. C
HONG KONG CHINA.

加屬各埠代理署列
(雲埠)金利源　廣萬生　活生行　元發　合生
(域埠)德隆　茂利　(滿地可)泗盛　新共和
(都朗杜)福源公司　(卡技利)中興公司　(溫地辟)萬和昌

△車梨役致公堂鳴謝春宴經費
雷好　伍勳永　參利　許耀任　李奕瓚　丕書餐館
安利　各五毛　勝利舘壹元貳五　勝利字花廠七毛五
張炳基　張祖槐　張祖生　張祖鈿　伍勳旺　黃傳瑞
黃經芹　馬本伉　梁賢福　陳祥　李業鴻　蔣賜郁
蔣銀鼎　黃桂燕　陳根記　黃道恆　伍耀湘　李添長
伍介眉　譚光森　陳培　譚昌貯　譚世楫　陳慶雲
伍于贊　潘福壽　張爛　譚壽屏　蔣昌添　陳宗
伍農學　黃能爵　劉敢照　許大和　許昌宏　劉彩維
葉協君　林子玉　梁澤霖　譚錦銓　胡炳記　黃禮裴
陳枝典　陳雲祿　陳賢乾　陳文錦　許晃大　各貳毛五

MARPOLE COAL CO. LTD., 1001 Main Street.
Phone Sey. 210　嗎步煤炭電話矢慶貳百拾號
吻慶華令頓炭每噸銀拾元五
吻慶德故利炭每噸銀九元
箴崙亞路砵打炭每噸銀拾元五
墨卡老炭每噸銀拾壹元五
硬炭布歷結十三元二五
自車炭者減平加一貳算
粗魽面炭每噸九元三五

廣裕隆雜（貨貨貨貨）藥材發行
KWONG YEE LUNG CO. LTD.
135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.
○新到
油米雜貨
參茸藥材
合時水貨
應時菜米
應有盡有
行情印便　函索奉上
本店擴張營業加增鐵行器具生意請　僑胞一併留意光顧足感
總經理關崇穎啓

林德耀精醫花柳跌打外科雜症
花柳搜毒丸每樽三服五元
跌打止痛消腫膏每盒壹元五
瘡科藥膏每盒貳元
珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
疳疔痔瘺膏每盒二元
皮膚濕毒痕癢膏每盒貳元
遠年爛腳膏每盒二元
龍虎陰疽膏藥每張壹元五
小兒胎毒膏每盒二元
跌打風濕膏藥每張壹元
久近頑癬膏每盒貳元
小腸疝氣丸每包四服一元
各丸散未能盡錄倘有奇難怪症請祈函知審症配藥付上以期厥疾早瘳
寄賣處雲埠片打街東成昌鷄舖
通信處士地厰同和轉交
電話 Phone 19
Lim Tuuk Yew
c/o Hong Wo Co.
Steveston, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.
▲▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚為鄰近茲為利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意
電話(矢磨)貳叁〇
司理人余朋和鄭福滋同啓

▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科
古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善書推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衞生者知所臨召焉
▲館厲現遷往哥林比街四三五號

哥華埠
活生藥行
本行選辦祖國各省正地道生熟葯材安南玉桂土木人参北高麗渾春尾靶搜羅丸散膏丹零沽發行一律歡迎
WAT SANG CO., LTD.
87 PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13,C.

△宛地辟達權社鳴謝廿六年經費
李瑞門　黃鏡鳳　各五元
黃金灼　譚昌期　馬光安　李仁林
余灼南　鄧雲章　林翰元　呂瑞卿
彭榮傳　曹鳳顏　馬駿　各貳元
蔡連吉　林長　陳哲生　林安　各壹元

圖新軒印務局

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

得技利市 電話五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

西醫 徐如悅

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回抵雲市乘便復設醫所在喜士定街東十六號（即最近之舊市政廳）三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉

（醫所時間）
上午十点至十貳点
下午兩点至六点

（電話）
醫所千汝地三一九四
住宅晞倫三壹壹L
藥房詩孻六五六四X

此外請向福星西藥房詢問

西醫 邦耀

龔龔
龔龔

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症 接醫体恤會工人創傷 兼補血補肺注射同國防疫注射

地址 喜士定街東一九三號三樓 193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話 醫務所 Seymour 6028 住宅 High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点贈醫不收分文

△溫地辟達權社民國廿年職員

社長 何春霖 彭國興 理財 林舉職 林神安
議長 蔡元隆 朱濯 監督 陳琳 李康其
書記 周瑞仕 彭艷南 核數 彭寬 周連金
交際 朱義禎 林直廷 催收 劉華 區醒綱
評議員
劉乙佑 張榮有 馬佼莊 劉擇佑㊃彭家華 馬保
甄松

亞洲旅館

加拿大 AH CHOW ROOMS 雲高華
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀櫈雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話矢么2953L門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

榮榮臘味製造廠
臘味專家
Seymour 4041
WING WING CO.
111 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

▲廣東新聞二 (三)

賊機轟炸我各城市

十四日晨霧色雖充滿空際 惟亦天晴 前傳敵航空母艦完全駛離粵海者 昨據報敵航空母艦一艘於十三日午後又折回 敵機乘昨天晴 繼續空襲來襲 口岸既圖加緊封鎖 粵交通綫亦圖加緊破壞 非武裝區更加緊摧殘 以逞其肆虐之能事 查昨十四日上午八時廿三分 敵機即開始分批來襲 此間最初據監視哨報告敵機三架 在上柵發現 警報發出未幾 八時廿七分敵機即飛抵虎門 敵機越過虎門後 即隨轉東莞 在莞樟公路窺伺 旋向莞郊投彈二枚 再轉寶安一帶窺察 八時卅分續據報第二批敵機兩架 自唐家灣方面起飛 仍越過虎門 沿廣九路到南崗站轉白雲山背後 旋折向市區衝進 我駐市郊高射炮隊 即猛烈以高射炮 高射機鎗密集射擊之 日機躲入雲間趨避我目標 越西向北飛 在西村署事盤旋 即沿粵漢路北飛 抵江村時 投下三彈 旋轉向源潭窺伺 八時四十五分 敵機第三批四架 又繼續起飛 先到順德 經容奇桂州 沿江佛公路 掠過佛山上空 轉到廣三路西北方飛 在走馬營獅山一帶盤旋窺伺 旋飛小塘投下四彈 即逕飛二水蘆苞 環繞一週 轉入粵路窺伺 八時五十五分第四批敵機一架 突又竄過虎門轉在寶太公路盤旋 似爲偵察性質 九時十五分 敵機三架續到樟木頭 連續投下巨彈五枚 九時卅分 續據報第六批敵機兩架 由唐家灣由南向北飛 在萬頃沙轉入廣九路 先到平湖 旋飛石龍窺伺 高射砲隊 發砲向之轟擊 敵機乃愴惶投下二彈 九時四十五分 第七批敵機四架 到虎門經黃埔魚珠而入廣九路 旋過龍眼洞向沙河飛來 到十九路軍墳塲上空盤旋窺伺 我郊外高射砲隊遂發砲向之轟擊 炮聲甚密 日機遂繞東北角附近 飛入粵漢路 沿軍田 源潭 北上至英德附近 投下六彈 九時五十分第八批敵机三架 再沿廣九路飛進 經市郊白雲山側 被我高射砲迎頭痛擊 敵機遂竄過西村 經粵路新街 飛向黎洞連江口間投下二彈 旋直飛英德窺察 十時十九分第九批敵機三架 在唐家灣起飛 經虎門東莞而到石龍上空盤旋 我即以高射炮射擊之 賊在我炮火威脅下投四彈 均無一命中 惟廣州至香港電話線 亦被摧毀 十時卅分第十批敵機八架 續來襲入廣九路 在天堂圍石鼓一帶盤旋 并向天堂圍投下之巨彈 復過塘厦連續投下四彈 并有兩架敵機飛入增城上空盤旋窺襲 十時四十五分 第十一批敵機六架循萬頃沙過新會全市橋陳村到廣三路上空窺伺 在三水西南間來往盤旋 在西南下壹里許 并以機鎗向下掃射 隨在西南投下四彈 始飛回譚邊 南飛出海遁去 十一時廿五分續報第十二批賊機四架 將沿江佛公路而入粵漢路 在樂同 琶江間投下六彈 計截至午間賊機 共分十二批來襲 統計數量四十三架 至下午天氣雖突陰霾 但賊機仍繼續分批來襲 接續據報下午十一時十五分 賊機四架作第十三批來襲 猛向廣九路石龍轟炸 企圖破壞我交通 惟經我高射砲隊轟擊 賊機無法衝近 只糊亂投下數彈 省港長途電話綫亦被炸斷 但旋即修復 第十四 五 六 七 八 九 十 十一 各批日機續到肆虐 下午九批日機共來卅一架 連上午共二十批 日機共七十四架 計有八架再襲石龍 三架到廣三路 一在獅山投彈兩枚 又有八架到粵漢路之英德 樂同 軍田等處投彈 四架則到增城盤旋 發稿時日機仍在各交通綫盤旋窺伺 至下午三時四十五分先後出海遁去 我于三時五十分解除警報 （已完）

英國注意遠東防務

▲對香港空軍將大事擴充

香港訊 遠東時局 日告緊張 國際風雲 益趨險惡 英國政府 爲保障遠東利益起見 對於香港星洲等地之防務 異常注意 並已積極進行增厚各屬土之防守力量 香港方面之增防計劃 現經按步施行 近傳香港空軍方面 將大事擴充 并于本年內 完成香港空軍站 但據德臣西報稱 則謂香港當局對于此說 加以否認 并謂香港建設 陸軍實力係列在一九三九至一九四十之進行秩序中 本年內之計劃 則爲完成新界机庫 新机庫完成後 始行組織空軍 目前香港空軍力量 除航空母艦鷹號外 僅得飛機兩架 乃係用作演習者 將來設立空軍時 實力如何 現尚未有決定云

▲極樂氏藥房遷舖擴張

大減價剪此字付來照價八折

驚人藥水

陽痿不舉者服之包堅如鉄 陽具細小者服之能令陽具發育長大 此丸乃補身壯陽之妙藥也 每樽百粒 五元

搽 包無痛苦 包無麻痺 包即堅硬 包用滿意

大陽丸

注意 大陽丸効力

每罇大陽丸一百粒●價銀五元●每日服三次●每次服一粒●四十日服完一罇●如服大陽丸一罇之後●陽具長有半寸●再服大陽丸一罇●陽具長有一寸如連續服大陽丸四罇●陽具長大有二寸●此丸服之包補身補血●生精壯陽妙藥也●請購一罇試之●的實効力然後再購也●欲求速用每服六粒服完遲点鐘交合奇妙也

▲國雅氏藥房新址▼
GECK LOCK SIE CO. 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎延少丸 每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸 每盒[illegible]
補腎壯陽 每罇[illegible]
雞蛤蚧大補藥水 每罇[illegible]
夜夢遺精鎖心腎丸 每盒[illegible]
無夢滑精補髓丸 每盒[illegible]
專治久年虛弱丸 每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸 每罇[illegible]
心腹痛無價金丹 每罇[illegible]
肝胃心胃痛藥水 每罇[illegible]
化痰順氣止咳丸 每罇[illegible]
久咳傷症肺丸 每盒[illegible]
跌打還魂紅丸 每個[illegible]
跌打吊傷止痛膏 每張[illegible]
各項丸散未能備錄

解毒元搜毒藥 每[illegible]
神効白濁藥水 每罇[illegible]
外射白濁止痛水 每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸 每罇[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸 每罇[illegible]
花柳瘡疔骨痛丸 每罇[illegible]
種紅月經妙丸 每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水 每罇[illegible]
疎解內臟濕毒丸 每兩[illegible]
婦科合歡種子丸 每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸 每罇[illegible]
始創婦科種孕丸 每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水 每罇[illegible]
壯陽久戰延少丸 每罇[illegible]
欲知其詳函索目錄

▲代售西醫普市固立止扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症 或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

藥力一到
包能定喘
如無實驗
原銀奉回

價目 全副器具連藥水共銀拾五元 不取器具獨用藥水銀五元五

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

內寓 Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
電話 Phone Sey. 6923R

△民國廿七年（片市魯別）致公堂職員表

正會長 黃琚琰 副 馬維長
正議長 周鑑沛 副 李湖
正書記 黃漢石 副 陳二川
正監督 陳昌 副 薛金葉
正理財 鄺修亮 副 周維閏
正交際 陳宜煒 副 黃日烘
會計員 周維禎 幹事員 羅惠彬 馮宙雲
核數員 陳宗餘 評議長 黃叠文
庶務員 羅惠彬 周家柿
駐伙參臣埠幹事 曾傳學
駐本珠叻埠幹事 駱榮 駱珍
駐市覓吖市幹事 李長煜
評議員 陳文職 陳錦湖 黃煖爲 周閏振 司徒文任 馬文 雷昌 李華 陳忠 馬心廣 全体會員

雲高 賓來旅館 華埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啟

醫生鍾樾生 寓賓來旅館二十二號房

▲神効消痰止咳丸

每罇三毛五

補品之王 腎中寶

△腎中寶確能治療

腎部陽萎等弊病
興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣
交接不倦的精力

發育不全者注意
陽事不舉者注意
舉而不堅者注意
堅而不耐者注意

每盒一元 半打五元五 壹打拾元 担保速效

雲埠 廣萬生 金利源 輔行
城埠 茂利公司
黨近埠 廣生
奶吆埠 聯茂公司

機靈堂廣告代理處

特色奇效 房中快樂水 每樽五毛

房中快樂水 馳名久已哉 非是車大炮 用過皆贊許
堅硬如鐵錐 久戰更興趣 完全係補品 益精兼補髓

◎用法單內詳明 注意不受C·O·D·

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

▲救國先強身

吾人處茲外侮日逼··國難當前之秋··亟宜發奮起··執戈衛國··以盡國民天職··惟是凡人作大事··成大業··必先具有充足精神··與健全体魄··方有把握··惟欲先健身体··請男服天壽堂海狗鞭健腎丸··女服姑嫂丸··包能達到美滿目的··

香港德輔道中
廣州十八甫南路
粵港
天壽堂
海狗鞭健腎丸
姑嫂丸
專治婦女經痛不孕
常治男子腎部虛弱

中外各埠均有代理

溫哥華代理 活生行 金利源
域多利 萬育堂 滙生源